



Prikazen  
vojaške  
konfrontacije  
v Evropi

DUŠAN UDOVIČ

Ministrici Mogherinijevi se je očitno mudilo dokazati, da ni »premehka do Rusov«, kot so ji očitali nekateri predstavniki vzhodnih držav, članic EU, ki so nasprotovali njenemu imenovanju na položaj visoke zunanjepolitične predstavnice. Morda je zato, ker mora njenim imenovanjem še skozi preizkušnjo glasovanja v Evropskem parlamentu, včeraj pohitela s kategorično izjavo, da Moskva ni več strateški partner Evropske unije.

Tik pred jutrišnjim valižanskim zasedanjem napoveduje zveza Nato oblikovanje oborožene skupine nekaj tisoč mož, ki naj bi bila pripravljena za morebitni poseg na vzhodnih mejah Evrope. Evropski voditelji pa so obenem napovedali novo zaostritev sankcij proti Rusiji. Rusija odgovarja z napovedmi o ustreznih »popravkih« svoje vojaške doktrine, kar pomeni, da ne bo križem rok gledala na utrjevanje atlantskega vojaškega zavezništva na njenih mejah. Zaradi ruskih gospodarskih protisankcij pa številna podjetja v državah zahodne Evrope tudi že čutijo posledice. Samo v Italiji je v dodatno krizo padlo več stotin malih in srednjih podjetij, Nemčija kot največji ruski gospodarski partner v zahodni Evropi pa težke posledice za njeno gospodarstvo slabo prikriva. Leit motiv malodane vsakodnevnih pouličnih pogovorov postaja, da utegne biti za vso zahodno Evropo prihodnja zima brez ruskega plina zelo mrzla.

Tako se vpričo zaostrovanja razmer v zahodni Ukrajini vzpostavlja vse nevarnejše merjenje sil, kot ga v povojnem času v evropskem prostoru, kljub krvavi balkanski izkušnji, še ni bilo. Trenutno je stanje tako, da je na doblej jalovem diplomatskem polju zaznati vse šibkejša prizadevanja, zaskrbljujoče pa, kot prikazen iz drugih časov, narašča klima vojaške konfrontacije. Občutek je, da Evropska unija ob pomanjkanju lastne zunanje politike v odnosu do Rusije v edino večji meri postaja privesek evroatlantskega vojaškega zavezništva, kjer imajo glavno besedo še vedno Združene države Amerike s svojimi geostrateškimi interesimi. Tem pa tudi Obama, ki je na začetku mandata veliko obetal, ni znal dati nove dimenzije.

Osamljen ostaja generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, ki je včeraj simptomatično opozoril Zahod, da za rešitev ukrajinske krize ne obstaja vojaška rešitev in si je treba neumorno prizadevati za politično.

**DONECK / MOSKVA** - Po napovedi »bojne konice« atlantskega zavezništva na vzhodu Evrope

# Rusija: Na zaostrovanje Nato bomo odgovorili

*Moskva napoveduje spremembo svoje vojaške doktrine*

**GORICA** - Včeraj v Kulturnem domu

## Začetek 49. seminarja za slovenske šolnike v Italiji



GORICA - Z uvodnim predavanjem Edvarda Kovača in slavnostnim odprtjem se je včeraj v Kulturnem domu v Gorici začel 49. jesenski seminar za slovenske šolnike v Italiji, ki bo potekal do 11. septembra, letos pa bo predstavljal uvod v celoletni niz izobraževalnih srečanj v okviru čezmejnega projekta.

Na 3. strani

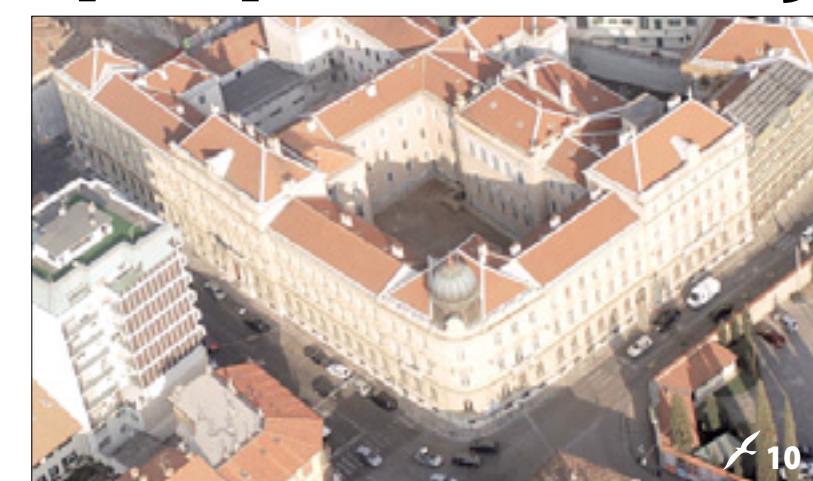
## ISIS Obglavili še drugega novinarja

WASHINGTON - Skrajna skupina Islamska država je včeraj objavila videoposnetek, na katerem zamaskiran skrajnež obglavi ameriškega novinarja, nato pa zagrozi, da bodo usmrtili še enega talca, britanskega državljanja. Gre za drugo usmrtilstvo ameriškega novinarja, potem ko je Islamska država pred slabima dvema tednom obglavila Jamesa Foleyja. Na posnetku, ki ga je pridobila agencija za nadzor terorističnih aktivnosti na spletu Site je 31-letni novinar Steven Sotloff.

**GORICA** - Predsednik sodišča Giovanni Sansone

## Za izboljšanje učinkovitosti potrebujejo podporo institucij

GORICA - Pravosodje in razvoj gospodarstva sta tesno povezana, pravemu pa je treba omogočiti, da opravlja svojo nalogo. Na to je predsednik goriškega sodišča Giovanni Sansone opozoril predsednico dežele Furlanije Julijse krajine Debora Serracchiani in ostale udeležence včerajšnjega srečanja, ki ga je na svojem sedežu sklical goriška Trgovinska zbornica. Beseda je tekla o goriškem gospodarstvu, v tem okviru pa tudi o težavah sodišča v Gorici: le-to se več let spopada s pomanjkanjem osebja ter posledičnimi zamudami, ki so tudi za podjetja - na primer pri izterjavi terjatev - velik problem. Sansone, ki je mesto predsednika zasedel spomladni, želi delovanje sodišča pospešiti, pri tem pa potrebuje podporo institucij.



**Na Zahodnem Krasu  
javna dela  
za 1,8 milijona evrov**

Na 5. strani

**Negodovanje  
zaradi zabojnikov  
za odpadke**

Na 5. strani

**ZZP zasnubila  
Darinko Kozinc**

Na 11. strani

**Za Janeza Pavla II.  
trg in plošča**

Na 12. strani



**EVROPSKA KOMISIJA** - Pogovori prihodnjega predsednika komisije s komisarskimi kandidati

# Bratuškova: Vse bo povedal gospod Juncker

BRUSELJ - Slovenska premierka v odhodu Alenka Bratušek, ena od treh slovenskih kandidatov za položaj evropskega komisarja, je včeraj v Bruslju opravila približno polurni pogovor s prihodnjim predsednikom Evropske komisije Jean-Claudom Junckerjem. Ob odhodu je dejala le: »Vse bo povedal gospod Juncker.«

Bratuškova je na pogovor prispevala pet minut pred 19. uro. Iz stavbe, kjer ima Juncker pisarno, pa je odšla petnajst minut pred 20. uro. Junckerjeva tiskovna predstavnica Natasha Bertaud je med pogovorom tvitnila, da se Juncker pogovarja z Bratuškovo, ter objavila tudi sliko s pogovora. Pri prihodnjem predsedniku komisije pogovora za zdaj niso komentirali, je pa Mina Andreeva iz Evropske komisije med pogovorom Junckerja z Bratuškovo tvitnila: »Juncker opravlja pogovor še z eno politično izkušeno žensko.« Pred tem je med pogovorom Junckerja z bolgarsko kandidatko Kristalino Georgievo Andreeva tvitnila, da bo Juncker, kot je že povedal v preteklosti, izkušenim in sposobnim ženskam dodelil močne rezorce, ter da je Georgieva ena od njih.

Juncker je včeraj začel opravljati pogovore s kandidati za evropske komisarje. Pred srečanjem z Bratuškovo se je pogovoril s komisarskimi kandidati iz Latvije, Finske, Bolgarije in Nizozemske. Po neuradnih informacijah se je včeraj pogovarjal s predvidenimi kandidati, ki naj bi imeli v prihodnji komisiji podpred-



Sestava komisije je v rokah Jean-Claude Junckerja

ANS

sedniške položaje in neke vrste usklajevalno vlogo. Pogovori so trajali po približno pol ure, kandidati pa se pri Junckerju zvrstili v enournih razmikih.

Slovenija je Junckerju poslala seznam s tremi kandidati, na katerem sta poleg Bratuškove še evropska poslanka Tanja Fajon in zunanjji minister v odhodu Karl Erjavec. Poziv na pogovor še ne pomeni, da je vse odločeno, a za zdaj je edina slovenska kandidatka, ki jo je Junc-

ker povabil na pogovor, Bratuškova. Juncker je dal že večkrat jasno vedeti, da želi v ekipi zadostno število žensk z močnim političnim profilom. Premierska izkušnja naj bi bila tako razlog, da je za pogovor izbral Bratuškovo. Prav tako je že večkrat nakazal, da si lahko ženske z močnim političnim ozadjem v njegovi ekipi obetajo podpredsedniške položaje in dobre brezje.

Resorje bo sicer prihodnji predsed-

## ODPRTA TRIBUNA

### Začnimo s postopki za voljeno predstavništvo

RUDI PAVŠIČ

Odgovorni urednik Dušan Udočič se je v uvodniku 28. avgusta spraševal, kakšne signale pošilja manjšina v Ljubljano ob dejstvu, da ni bilo skupnega dopisa novemu predsedniku vlade Miru Cerarju. V bistvu se uvodničar sprašuje, zakaj ni določenega soglasja znotraj naše narodne skupnosti (dodal bi tudi v ostalih, denuimo na Koroškem in še bolj vidno v sami Sloveniji) v času, ko bi pa vendarle morali najti skupni imenovalec?

K naslovu uvodnika bi dodal še drugo vprašanje, in sicer kakšne signale pošilja Slovenija svojim manjšinam in Slovencem po svetu, če ni doslej smatrala za umestno, da bi tudi nas (predstavnike manjšin) vprašala za mnenje, ko sestavlja program nove vlade in imenuje odgovorne vladne ljudi, ki so zadolženi za naše problematike? Zdelo bi se mi na mestu, da bi lahko tudi predstavniki pol milijona Slovencev v Sloveniji, ki živijo po svetu in v sosednjih državah, izrazili svoje mnenje glede prioritetenih izbir v odnosu RS do svojih skupnosti.

Če bi se naše notranje razdvojenosti kazale samo v enem ali več dopisih temu ali drugemu institucionalnemu predstavniku, me zadeve ne bi pretirano skrbele, medtem ko pa me skrbi predvsem dejstvo, da v naši skupnosti že dolgo ni primerne sredine, ki bi prevzela skrb in odgovornost za nekatere pomembne odločitve in zanje nosila tudi posledice, v dobrem in slabem. Smo orkester brez dirigenta, kjer igra več prvi vio-

lin, ki med seboj večkrat konkurira in si mečejo polena pod noge. Temu bi dodal še določeno sivino našega političnega in družbenega sistema. Naša skupnost nima takih osebnosti, ki bi znale usmerjati in na nek način motivirati našo družbo. smo odslikava zdajšnjega splošnega stanja zmedenosti in nenačrtne krmarejne, kjer je včasih dovolj že dobra komunikativna strategija za volilni uspeh.

V tem nekoliko zamegljenem času je postal modno zvrniti vso odgovornost na krovni organizaciji, nاجre za vprašanje financ ali Sesiljskega zaliha. Bojim se, da se bo našel kdo, ki bo krivil krovni tudi za letošnje deževno poletje.

Priznam, da sta SKGZ in SSO zamudili edinstveno priložnost, da bi postali središčni protagonistki v našem manjšinskem prostoru, predvsem po sprejetju zaščitnega zakona in organizaciji Programske konference. Prvič v povojni zgodovini sta se obe duši naše skupnosti usedli za isto mizo in skupaj zarisali pot v organiziranem slovenskem sistemu.

Sam si večkrat postavljam vprašanje, zakaj nismo zmogli nadaljevati po poti skupne konference in kateri so razlogi, zaradi katerih tiste pozitivne energije nismo usmerili v večje medsebojno povezovanje in spoštovanje. Prevladala je logika malih vrtičkov in potrebnih avtonomij, finančnih, nazorskih in celo pokrajinskih.

Središčno vprašanje pa zadeva

»vodstvo« naše celotne narodne skupnosti, ki se ne tiče le civilne družbe. Nismo v stanju, da odločimo o nekaterih za manjšino prepotrebnih spremembah, v odnosu do zunanjih sogovornikov smo šibki in veliko energij usmerjamo v notranjo logiko križnih vetov in draženj. Zdajšnje začetek nima tiste potrebne učinkovitosti in tudi njegova sestava je vprašljiva ob dejstvu, da so se določena razmerja sil spremenila. Skratka, »vrh« naše narodne skupnosti ne odslikava stvarnosti in nima tiste potrebne »oblasti«, ki je v teh primerih potrebna. Če ne bomo storili kaj konkretnega v to smer, lahko računamo, da se bo zamejska sivina nadaljevala, v javnosti bomo uživali vse manjšo podporo, pomembna manjšinska vprašanja se bodo reševala veliko bolj počasi ali sploh ne.

Vse bolj se nagibam k voljenemu začetku, ki naj ima jasno definirane pristojnosti in vlogo znotraj našega manjšinskega sistema in vseh drugih predstavnikih organizmov (paritetni odbor, deželna posvetovalna komisija, vladno manjšinsko omizje, deželni šolski urad, Slomak, itd.). Zastopstvo bi moralno nastati v okviru pristojnosti Dežele Furlanije-Julijanske krajine. Svoj čas so na Deželi predlagali Inštitut za Slovence, ki pa je imel precej šibkih in nesprejemljivih izhodišč in ni dobil podpore v naši skupnosti. Koncept pa je še vedno sprememljiv in veljalo bi o njem razmisli na novih podlagah in ob resnejšem pristopu.

nik komisije določil po pogovorih z vsemi kandidati. Razdelitev naj bi bila znana sredi prihodnjega tedna. Prihodni predsednik komisije seznama imen kandidatov še ni objavil, ker še čaka na predlog Belgije, ki se pričakuje v kratkem. Po razdelitvi resorjev čakajo komisarske kandidate zaslisanja v pristojnih odborih Evropskega parlamenta, ki so predvidena od 22. do 30. septembra. Drugi krog zaslisanj, v primeru težav s posameznimi kandidati, je predviden od 13. do 15. oktobra. Evropski parlament naj bi o komisarski ekipi odločal na plenarnem zasedanju od 20. do 23. oktobra, komisija pa naj bi nov mandat začela 1. novembra.

Je pa Junckerjeva odločitev, da se pogovarja le z Bratuškovo, dvignila precej prahu med slovenskimi poslanci v Evropskem parlamentu iz vrst Evropske ljudske stranke (EPP). Milan Zver, Lojze Peterle, Romana Tomic, Franz Bogovič in Patricija Šulin so tako včeraj izrazili globoko zaskrbljenost zaradi povabilja prihodnjega predsednika Evropske komisije Jean-Clauda Junckerja premierki v odhodu Alenki Bratušek za prevzem položaja evropske komisarke. Po njihovem mnenju bi moral bodoči predsednik vladade Miro Cerar na prvi seji nove vlade izbrati drugo kandidatko ali kandidata za slovenskega komisarja iz pomladnih vrst, ki bo užival podporo Slovencev. Stranka SDS pa je zahtevala sklic izredne seje državnega zbora o tem vprašanju.

## Avstrija dobila novo predsednico parlamenta

DUNAJ - Avstrijski poslanci so včeraj s prepirčljivo večino izglasovali Doris Bures (SPÖ) za novo predsednico parlamenta. Za dosedanje ministrica za infrastrukturo je glasovalo 78 odstotkov poslancev, ki so oddali veljavni glas. Buresova bo druga ženska na tem položaju, nasledila pa bo Barbara Prammer, ki je pred mesecem dni umrla za rakom. Avstrija je sicer zaradi krize v vrhu avstrijske ljudske stranke (ÖVP) doletelo preoblikovanje vlade, ki jo konservativci vodijo skupaj s socialdemokratimi. V ponedeljek je kot novi finančni minister prisegel Hans Jörg Schelling, kot novi vicekancler pa minister za gospodarstvo in znanost Reinhold Mitterlehner. Poleg tega se je dosedanjem minister za zdravje Alois Stöger (SPÖ) se je preselil na ministrstvo za promet. Na položaju ga je nasledila zdravnica in dosedanja socialdemokratska poslanka Sabine Oberhauser.

## Naftni derivati v Sloveniji cenejši

LJUBLJANA - Cene naftnih derivatov v Sloveniji so se včeraj malenkost znižale. Za liter dizelskega goriva in kurilnega olja je treba odštetiti pol centa manj kot doslej, pri bencinu pa je pocenitev nekaj manjša. Neovinčeni 95-oktanski bencin se je pocenil za 0,2 centa na 1,441 evra za liter, 100-oktanski pa za 0,3 centa in je za liter treba odštetiti 1,474 evra. Bencin se je pocenil kljub temu, da se je prispevek za obnovljive vire energije zvišal. Dizelsko gorivo se je pocenilo za pol centa na 1,355 evra, kurilno olje pa prav tako za pol centa na 1,019 evra za liter.

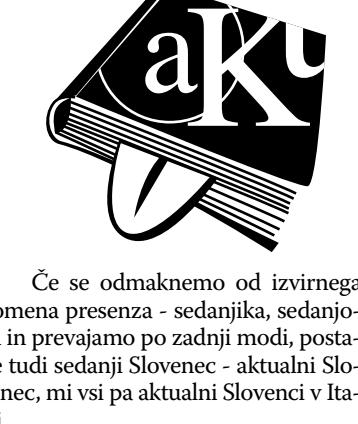
## JEZIK NA OBROBU

Večkrat si želim, da bi namesto naše »italijanske slovenščine« slišala domače narečje. Med zapiski imam tudi izjavo našega politika, po poklicu celo novinarja: »Biti Slovenci v tem kraju in biti aktivni v slovenskem društvu je skorajda junaško dejanje. Kjer je slovenska prisotnost večinska, se je zelo lahko proslavljati za Slovence, tukaj pa nedvomno predstavlja pomembno dodano vrednost, ki jo je občinska uprava vedno znala primerno ovrednotiti.« Izpostila sem ime občine, povedati pa moram, da je ena izmed redkih, ki je že pred leti začela uvajati vidno dvojezičnost, in kjer je slovenska narodna skupnost zelo aktivna.

Oglejmo si pozorneje zgraj na vedeni tekstu. Že začetek »biti Slovenec in »biti aktivni« je popolnoma italijanski. Slovenci bi rekli: »Da je človek tukaj Slovenec in aktiv in slovenskem društvu...« ali pa: »Da si tukaj Slovenec in da aktivno sodeluje v slovenskem društvu...«. Namesto množinske oblike (aktivni Slovenci) moramo uporabiti 2. ali 3. osebo ednine.

Če bi kdo pomislil, kaj pravzaprav pomeni »večinska slovenska prisotnost«, je morda ne bi nikdar več ne rekel ne zapisal. V vseh italijanskih slovarjih, do najnovejših, je zapisano, da je presenza samo »essere presente in un luogo«. Zgledi: non mi ero accorto della vostra presenza, è richiesta la tua presenza alla riunione, è stata segnalata la presenza di uno squalo... V športu rečemo: ha dieci presenze in nazionale, pa še la presenza della Francia nella NATO, presenza del petrolio nel sottosuolo. Presenza se torej uporablja tudi namesto esistenza.

Zgodovinska prisotnost torej pomeni, da smo se v preteklosti ob dolčenih priložnostih pojavili v teh krajih, vedno v tistem času, o katerem je govor, saj presente ne pomeni nič drugačega kot sedanjo.



Če se odmaknemo od izvirnega pomena presenza - sedanjika, sedanosti in prevajamo po zadnji modi, postane tudi sedanji Slovenec - aktualni Slovenec, mi vsi pa aktualni Slovenci v Italiji.

Namesto naše prisotnosti uporabljajo v Sloveniji pogosteje navzočnost in biti navzoč, (kar obstaja kje z določenim namenom) npr. biti politično in vojaško navzoč na tujem ozemljju.

Namesto »je močno prisotno (navzoče)« nam SP priporoča obstaja; namesto »ta organizacija je povsod navzoča« pa »je povsod dejavna, deluje.«

»Večinska slovenska prisotnost« zveni nenaravno. Verjetno bi vsak naš preprost človek rekel: »Kjer je večina prebivalcev slovenske narodnosti...« ali pa »...kjer živijo večinoma Slovenci, se je lahko izdajati za Slovenca...«. Upam, da je zgraj napisano »proslavljeni« lapsus.

Kako naj razumljivo dokončam poved z dodano vrednostjo, ki je v ekonomiji razlika med prodajno in izvorno ceno izdelka ali storitve, klub razmišljanju ne vem, saj Slovenci do zdaj nismo imeli ne prodajne ne izvorne cene, ker nismo tržno blago.

Prepričana sem, da bi na začetku navedeno poved (z malo dobre volje in truda) lahko povedali tako, da bi bila »slovenščini podobna«. Kdor govori ali piše za javnost, bi se moral zavedati odgovornosti do poslušalcev in bralcev in se resno spopasti s svojim težko razumljivim izražanjem.

*Lelja Rehar Sancin*



**GORICA** - Slavnostno odprtje seminarja v polni dvorani goriškega Kulturnega doma

# Letošnji seminar uvod v celoletni niz srečanj Ovacije za »dušo« špetrske šole Živo Gruden

*Na dopoldanski slovesnosti množica šolnikov in gostov - Pedagogi kot posredovalci znanja in oblikovalci osebnosti*



Množico navzočih šolnikov in gostov (na sliki desno) sta med drugimi nagovorila pedagoška svetovalka za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik Antoni in načelnik Urada za slovenske šole Igor Giacomini

BUMBACA



**GORICA** - Slovenska šola kot temelj življenja Slovencev v Italiji, potreba po oblikovanju celostnih osebnosti, osrednji pomen obvladovanja slovenskega jezika in prenosa narodne zavesti: vse to je bilo slišati na včerajšnjem dopoldanskem uradnem odprtju 49. jesenskega seminarja za vzgojitelje, učitelje in profesorje slovenskih šol v Italiji, ki bo potekal do 11. septembra, namenjen pa je okoli 450 šolnikom. Vendar je bil verjetno najbolj prisrčen trenutek slovensnosti, ki je potekala v Kulturnem domu v Gorici, počastitev treh ravnateljic, ki so s 1. septembrom odše v pokoj. Šlo je za Mileno Padovan, Mihailo Pirih in predvsem za Živo Gruden, ki je bila med ustanovitelji dvojezične šole v Špetru, katero je vodila tako v obdobju, ko je delovala kot zasebna šola, kot potem, ko

je prejela javno priznanje. Živo Gruden so šolniki in gostje, zbrani v Kulturnem domu, počastili stope s pravimi ovacijami in dolgotrajnim aplavzom, zdaj že bivša ravnateljica pa se je v svojem kratkem zahvalnem posegu spomnila ustanovitelja šole Pavla Petričiča, šoli pa voščila, da bi se čim prej vrnila pod lastno streho in se še naprej razvijala.

Drugače so se slavnostnega odprtja poleg šolnikov udeležili številni predstavniki krajevnih in slovenskih šolskih oblasti, krajevnih uprav, političnega življenja in civilne družbe. Poleg načelnika Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino Igorja Giacominija in višje pedagoške svetovalke za slovenske šole v Italiji Andreje Duhovnik Antoni pa so navzoče pozdravili še predstavniki Dežel-

nega šolskega urada Pietro Biasiol, v.d. direktorja direktorata za predšolsko vzgojo in osnovno šolstvo na Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije Gregor Mohorčič, direktor Zavoda Republike Slovenije za šolstvo Vinko Logaj, predstavnica Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu Irena Vadnjal in generalna konzulka Republike Slovenije v Trstu Ingrid Sergaš, ki so med drugim poudarili pomen seminarja, še bolj pa vlogo slovenskega (in dvojezičnega) šolstva v Italiji, ki je temelj življenja slovenske narodne skupnosti v tej državi, pri čemer učitelji in profesorji naj ne bodo le posredovalci znanja, ampak tudi ljudje, ki bodo učence in dia-

ke oblikovali v trdne, samozavestne in močne osebnosti, ki bodo znali biti kritični, inovativni ter bodo odločitve sprejemali odgovorno, prav tako je vloga šolnikov neprecenljiva pri prenosu narodne zavesti na mlade rodove. Osrednja skrb pa mora biti posvečena jeziku, pri čemer je mišljeno tako kakovostno poučevanje slovenskega jezika kot tudi kakovostno poučevanje v slovenskem jeziku.

Po včerajšnjem odprtju, ki ga je obogatil nastop dekliske vokalne skupine Bodeča Neža, bo seminar za slovenske šolnike, ki ga prireja slovensko ministvrstvo za izobraževanje v sodelovanju z Uradom za slovenske šole pri Dežel-

nem šolskem uradu za FJK, pri čemer program oblikujejo pri ZRSŠ, v prihodnjih dneh stopil v živo, ko se bodo do 11. septembra na raznih šolah zvrstila predavanja za približno 450 šolnikov, ki bodo imeli na voljo 17 ciljnih skupin (program objavljam na drugem mestu).

Velika letosnjaja novost je ta, da je seminar kot tak le začetek niza izobraževalnih srečanj, ki bodo potekala skozi vse leto v okviru čezmejnega projekta Dvig jezikovnih kompetenc pedagoških delavcev na italijanskih šolah v Sloveniji in slovenskih oz. dvojezičnih šoli v Italiji, katerega nosilec je Obalna samoupravna skupnost italijanske narodnosti. (iz)

## SEMINAR ZA ŠOLNIKE - Uvodno predavanje Edvarda Kovača Šola, ki prebuja in povezuje oblikuje zrele osebnosti

**GORICA** - Kako mladem človeku pomagati, da se v njem prebudi individualnost in kaj storiti, da se odpre družbi s ciljem, da zraste v zrelo osebnost? S tem vprašanjem se je v svojem predavanju pred včerajšnjim uradnim odprtjem ukvarjal znani slovenski filozof, teolog in docent Edward Kovač, ki mu je bila letos zaupana naloga, da uvede 49. seminar za slovenske šolnike v Italiji s tradicionalnim otvoritvenim predavanjem.

Kovač je svojemu predavanju, v katerem se je poslužil tako prispevob iz svetega pisma kot tudi trditev filozofov, npr. Friedricha Nietzscheja, dal naslov Šola, ki prebuja in ki povezuje - O prebujanju osebnosti in ustvarjanju skupnosti, v njem pa je med drugim opozoril na potrebo po prebujanju mladega človeka k etični odgovornosti, se pravi, da ko nekaj naredi narobe, to prizna in sprejme nase odgovornost za določeno dejanje zavestjo, da bo to dejanje imelo tudi določene posledice. Stopnja omenjene individualne odgovornosti je nujna za poznejši vstop v družbeno razmerje, pravi Kovač, ki opozarja tudi, da je v okviru posebne »slovnice prebujanja osebnosti« še pred množino pomembna dvojina, ko sta dve osebi v medsebojnem razmerju, za katerega je posameznik odgovoren in zato ne more uresničiti sebe, če ne uresniči tudi drugega.

Na področju socializacije in odgovornosti za skupnost pa so danes po Kovačevih besedah večje težave, saj mladi iščejo sebe in jih je treba odpreti družbenosti, pri čemer se bo mlad človek odprl družbi, če mu bomo ta korak prikazali kot mikavost in avanturo. Pri tem mora pedagog pomagati mlademu, da sprejme dejstvo, da brez truda ne bo rezultatov in da uspeh ni vedno mogoč le z igro. Drugič, pedagog mora pomagati mlademu človeku tudi razvijati sposobnost relu »ne« oz. razvijati kritičnost, saj drugače mladi ne bodo postali samostojne osebnosti. Tretjič, pomagati mora tudi, da človek ostane »ustvarjeni otrok«, ki ne potrebuje nasprotnikov, pri čemer je treba razlikovati med otroško dušo in otročjostjo, poleg racional-



Letošnji uvodni predavatelj Edvard Kovač

BUMBACA

nosti pa mora biti prisotna tudi empatija oz. sočutje.

Vsi smo odgovorni za mlade, najbolj pa pedagogi, katerih vloga je uporabljati po eni strani »pest«, se pravi nuditi znanje, po drugi strani pa »odprto dlan«, ki prosi in nudi tolažbo. Tega pa ne more dati noben zakon: daje ga lahko le tisti mlad človek, ki nas prosi pomoči in pravi, da ste zanj najbolj odgovorni vi, je zbranim šolnikom dejal Kovač.

Pred uvodnim predavanjem sta navzoče na kratko nagovorila načelniki Urada za slovenske šole Igor Giacomini in pedagoška svetovalka Andreja Duhovnik Antoni, ki je prav tako poudarila, kako mora imeti šola posebno žlahtno vlogo oblikovanja človeka kot celostne osebnosti. (iz)

## Program 49. jesenskega seminarja

**Sreda, 3. septembra - Profesorji višjih srednjih šol Trst**

Dvorana ZKB na Opčinah 9.00-10.30/11.00-12.30

Skupina - profesorji slovenščine: Funkcijska obravnavava jezika – večkovna besedila (dr. Sonja Starc)

**Cetrtek, 4. septembra - Profesorji višjih srednjih šol Gorica**

Višješolski center Gorica 9.00-10.30/11.00-12.30

Skupina - profesorji slovenščine: Funkcijska obravnavava jezika – večkovna besedila (dr. Sonja Starc)

**Ponedeljek, 8. septembra**

Dvorana ZKB na Opčinah 9.00-12.00: Predstavitev študijskega leta 2013-2014

Osimo štipendistov

**Torek, 9. septembra - Profesorji višjih srednjih šol Trst**

Dvorana ZKB na Opčinah 9.00-10.30/11.00-12.30

Skupina - profesorji različnih predmetnih področij: »Didaktika po kompetencah« - ugotavljanje kompleksnih dosežkov (dr. Sonja Sentočnik)

**Sreda, 10. septembra - Profesorji višjih srednjih šol Gorica**

Višješolski center Gorica 9.00-10.30/11.00-12.30

Skupina - profesorji različnih predmetnih področij: »Didaktika po kompetencah« - ugotavljanje kompleksnih dosežkov (dr. Sonja Sentočnik)

**Večstopenjska šola Špeter 9.00-10.30/11.00-12.30**

Četrtek, 4. septembra: Učenje učenja (mag. Cvetka Bizjak)

**Večstopenjska šola Gorica 9.00-10.30/11.00-12.30**

**Sreda, 10. septembra:** Bralna pismenost in bralne učne strategije (Marija Sivec, mag. Mariza Skvarč, Tjaša Kenda in Tina Žagar)

**Večstopenjska šola Doberdob 9.00-10.30/11.00-12.30**

**Sreda, 3. in petek, 5. septembra:** Pedagoška psihologija (dr. Mojca Juriševič)

**Torek, 9. septembra:** Didaktika slovenskega jezika (dr. Nataša Potočnik)

**Večstopenjska šola Općine 9.00-10.30/11.00-12.30**

**Sreda, 3. septembra:** Razvoj osnovne pismenosti enojezičnih in večjezičnih otrok (dr. Anja Zorman)

**Četrtek, 4. septembra:** Modeli učenja in poučevanja - preverjanje in ocenjevanje (Sandra Mršnik)

**Večstopenjska šola Dolina 9.00-12.00**

**Četrtek, 4. in torek, 9. septembra:** Učenje učenja (dr. Jurka Lepičnik Vodopivec)

**Torek, 9. in sreda, 10. septembra:** Uvajanje drugega jezika, uvod v vidno in slušno zaznavanje (dr. Barbara Baloh)

**Večstopenjska šola Sv. Jakob Trst 9.00-10.30/11.00-12.30**

**Sreda, 3. in četrtek, 4. septembra:** Porajajoča se pismenost in dvig jezikovnih kompetenc učencev (Marija Sivec, dr. Barbara Baloh)

**Večstopenjska šola Vladimir Bartol Trst 9.00-10.30/11.00-12.30**

**Torek, 9. septembra:** Razvoj jezikovnih in sporazumevalnih zmožnosti (Mihaela Knez)

**Četrtek, 11. septembra:** Pogoste slovnične in pravopisne napake (mag. Rada Lečić).



**KMETIJSTVO** - Na tržaški trgovinski zbornici jo je registrirala Kmečka zveza

# Vino prosekar ima sedaj zaščitno znamko

Vino prosekar ima zaščitno znamko. Na tržaški trgovinski zbornici jo je že pred časom registrirala Kmečka zveza. To sicer ni zaščitna znamka vinskega porekla (za pridobitev katere je potreben dolg, zapleten in državno priznan postopek), je pa trgovska znamka, s katero želi stnovska organizacija slovenskih kmetov v Italiji zaščititi ime vina, ki so ga že pred stoletji pridelovali na obronkih Krasa, od Kontovela tja do Križa.

Kmečka zveza je že pred leti dala spodbudila pridelovanje prosekarja po izvirni metodi, to je tisti, ki jo je že Valvazor opisal v svoji Slavi vojvodine kranjske. Za slednjo je značilno pogosto pretakanje. »Iz opisa je mogoče doumeti, da so vinogradniki pretakali vino vsakih šest ur vsaj za en mesec, da so s tem zaustavili fermentacijo,« je včeraj spomnil zgodovinski tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec. Vino so pridelali iz grozinja trt sorte gleda, vitovska in malvazija, in sicer v razmerju ene tretjine za vsako sorto. Vino je bilo živo, sladkasto, in ni imelo nobenega opravka s penino prosecco, za katero so si vinogradniki iz Veneta »prisvojili« ime kraške vasi in z njim mastno zasužili.



»Zaščiteni« prosekar bo zažuboren v kozarcih

Po registraciji trgovske zaščitne znamke prosekar so pri Kmečki zvezi ustanovili neformalno komisijo, da bi zadali uradne okvire postopku za pridelovanje prosekarja po izvirni metodi.

Pred dvema letoma so prav ob martinovem na Proseku »krstili« prosekarja po tej stari metodi. Ob lanskem

ocenjevanju domačih vin (vedno ob martinovanju) si je najboljšo oceno občinstva zasluzilo prav vino, ki ga je potem postopek pridelal domačin Davor Daneu.

Po tem uspehu so vaške organizacije na Proseku za letošnjo razstavo vin, ki jo prirejajo na sedežu zahod-

nokraškega rajonskega sveta ob martinovem, pozvale domače pridelovalce k sodelovanju, in sicer v vinom prosekar, pridelanem po izvirni metodi.

Prijave sprejema tajništvo rajonskega sveta na Proseku, tel. št. 040/225956.

M.K.

## MIGRANTI - SAP »Zaščitite policiste pred boleznimi!«

Na Krasu vseskozi prehajajo mejo migranti iz različnih afriških in azijskih držav, ki so svoje domovine zapustili zaradi vojn ali revščine, skoraj v vseh primerih pa so namenjeni v države severne Evrope. Včasih jih v okolici Bazovice ali drugih vasi zatočijo mejni policisti, ki migrante v skladu z dvostranskimi sporazumi pogosto izročijo slovenskemu oblastem. V nekaterih primerih pa jih odvedejo na kvesturo in zatem v razna središča, ali pa jih izpustijo.

Včeraj se je oglasil sindikat policistov SAP, ki opozarja na zdravstveno plat te zgodbe. »Skoraj nič ni bilo storjenega na ravni preventive, čeprav policisti redno ustavlajo in prevažajo tudi priseljence iz držav, v katerih so zdravstvene razmere težke ali celo dramatične,« piše v tiskovnem sporočilu omenjenega sindikata. SAP poudarja, da samo »najsrečnejši« policisti razpolagajo z zaščitnimi maskami in rokavicami za enkratno uporabo, sindikat pa je pred časom zmanj zahteval tudi redno notranje čiščenje avtomobilov. »V uradih, v katerih sprejemajo te ljudi, vsak dan delajo policisti in vsi uporabljajo ista stranišča, ki so zaradi varčevalnih ukrepov prefektur pogosto v slabem stanju,« piše SAP, ki opozarja, da med policisti in migrantni ni nobene pregrade oz. zaščite, »čeprav so pred vratiti bolezni, kot so tuberkuloza, hepatitis, ebola, gobavost in druge.« Sindikat poziva vlado in državno policisko upravo, naj primerno ukrepata in prekineta ostro varčevalno politiko.

## ČRNA KRONIKA - Rop pri belem dnevu blizu kvesture: storilca odnesla samo uro

# Roparja udarila zlatarja

Dva moška sta včeraj pri belem dnevu stopila v zlatarno v središču Trsta in jo poskusila oropati. Zgodilo se je okrog 11.30 v zlatarni Dante v pasaži Rossini (ob Korzu Italia), samo dvesto metrov daleč od kvesture. Drzna roparja, ki nista imela zakritega obrazca, sta nenadoma zagrabiла zlatarja, ki je bil sam v svoji trgovini. Skušal se jima je upreti in eden od dveh ga je z ročajem stršilne pištote udaril v glavo, nakar sta oba roparja zbežala. Odnesla sta samo zapestno uro, po navedbah policije je vredna od 600 do 700 evrov.

Poškodovani zlatar je izgubil nekaj krvi, a je po napadu vseeno tekel za storilcem; kmalu pa se je moral ustaviti zaradi bolečin in upehanosti. Potreboval je zdravniško pomoč. Mimoidoči so poklicani policijo in službo 118, reševalci so zlatarju nudili prvo pomoč na prizorišču ropa ter ga zatem prepeljali na pregled v katinarsko bolnišnico, vendar je z njim vse v redu.

Policisti so bili kmalu po ropu na prizorišču: storilca so iskali po širši okolici, toda neuspešno. Zlatarno so pregledali forenziki, ki so popoldne skupaj s kriminalisti preverjali, ali so nadzorne videokamere v bližini posnele dvojico roparjev. Po začetnem šoku se je zlatar pogovoril s policistom in jim opisal napadalca. »Poleg tega nam je povedal, da sta slabo govorila italijansko,« je sinocni rostopnik, izguba 10 vozniških točk, odvzem vozniškega dovoljenja, trajen odvzem vozila in seveda slana globa.

## Zelo vinjen voznik v Rovtah

Pred dnevi je voznik avta ford fiesta v Rovtah zavozil s cestišča, trčil ob drog ter ograjo in pristal v zelenju. 43-letni Tržačan L. L. se ni poškodoval, pred redarji pa je napihal 2,32 grama alkohola v litru zraka. Čakajo ga kazenski postopek, izguba 10 vozniških točk, odvzem vozniškega dovoljenja, trajen odvzem vozila in seveda slana globa.

## Nagec na Obalni cesti

Policija je v ponedeljek zvečer prejela več kljic v zvezi z napad golinom moškim na Obalni cesti pri Sesljanu. Hrvaški državljan je »spodaj brez« stal blizu razcepca za avtocestni priključek, ob pogledu na policiste pa si je oblekel kratke hlače in se skril v gozd. Dohiteli so ga in si zapisali njegove podatke.



## Zdrava voznica na mestu za invalide

Odkar je tržaška občinska policija poostriala nadzor nad avtomobilistimi, ki brez dovolilnice parkirajo na mestih za invalide, je ta pojav redkejši. Včasih kaznujejo avtomobiliste, ki izkorisčajo dovolilnice svojih sorodnikov. V ponedeljek je mestni redar opazil avtomobil znamke Kia, parkiran na mestu za invalide na začetku Ulice Crispi. Vidna je bila invalidska dovolilnica, redar pa je med preverjanjem ugotovil, da je lastnik dovolilnice 68-letni moški, ki že nekaj časa živi v nekem domu za ostarele in zaradi slabega zdravja ne more ven. Njegova žena G. R. je lastnica avtomobila in ga uporablja zase. Rezultat je ta: avtomobil so odpeljali s pajkom, dovolilnico so zasegli, kršiteljica pa bo morala plačati dve globi po 84 evrov.



**TRŽAŠKA OBČINA** - Za letošnje leto uprava predvidela štiri posege

# Zahodni Kras: javna dela za milijon 815 tisoč evrov

Tržaška občinska uprava namejala v letošnjem letu opraviti na območju Zahodnega Krasa samo štiri posege. Tako izhaja iz seznama javnih del za triletje 2014-2016, ki ga je mestna skupščina odobrila z občinskim proračunom. Skupna investicija za štiri dela znaša milijon 815 tisoč evrov.

Tri od štirih del bo uprava izvedla na Proseku oziroma njegovi okolici, preostali poseg pa v Križu.

Finančno najbolj zajeten je poseg v športnem centru Ervatti na Rouni pri Proseku. Tu bodo opravili izredno vzdrževanje s prilagoditvijo strukture veljavnim predpisom in posodobitvijo objekta. Skupna vrednost del znaša 800 tisoč evrov.

»Gre za sredstva, ki jih je že pred leti v ta namen nakazala Dežela Furlanija-Julijška krajina, a niso bila doslej še izkoriscena,« je pojasnil predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Roberto Cattaruzza.

Drugi poseg zadeva ureditev »zgodovinskega stopnišča, ki vodi v proseški breg.« Nahaja se po stezi, ki se pri nekdanji restavraciji Martin (ob cesti na začetku gozdica v smeri proti Križu) odcepi levo. Stezo so pred časom gozdni stražniki počistili, na koncu ceste pa se nahaja stopnišče, ki so ga uporabljali proseški vinogradniki za pot v pašnje. Občina bo za ureditev stopnišča odštela 45 tisoč evrov.

Tretji poseg na območju Prosek je namenjen ureditvi dostopa do avstrogrskega vojaškega pokopališča v dolini ob pokrajinski cesti, ki iz vasi vodi proti Božjem polju.

Občinska uprava je - po izjavi predsednika Cattaruppe - že pripravila

la ustreznih načrtov. Ob pokrajinski cesti bo občina - v dogovoru z domaćimi lastniki - razlastila manjšo površino zemljišča, na kateri bo uredila z gramožom posuto parkirišče in stezo do vhoda na pokopališče. Delo je potrebno, ker je dosedanji dostop do pokopališča po travnatih potki slabo označen in tudi nevaren. Tudi vojaško pokopališče je bilo še do pred nekaj let v slabem stanju, po posegu prostovoljcev avstrijskega Črnega križa in gasilcev pa je postal bolj spoštljivo do posmrtnih ostankov več kot tisoč vojakov, ki tam počivajo.

Za ta poseg bo občina investirala 500 tisoč evrov.

Nekoliko manj - 470 tisoč evrov - pa je vreden poseg, ki ga namejala tržaška občinska uprava opraviti v Križu. Gre za delo, na katero vaška skupnost čaka že več kot desetletje: pravilo strehe in arhitektonsko obnovu cerkvic sv. Roka.

Zahodnokraški rajonski svet je že za časa predsednika Bruna Rupla leta za letom vključil ta poseg med prioritetna dela, ki bi jih morala občinska uprava opraviti na rajonskem ozemlju.



Na Proseku bodo uredili dostop na avstrogrsko vojaško pokopališče

Niti vdiranje vode v notranjost cerkve ni pospešilo postopka za pravilo. Ko so občinski tehnički opazili, da bi lahko skrle zdrknile s strehe na tla, je dala občina namestiti podporni zi-

darski zid, da bi zadržal kamnitno kritino. Ta je postal z leti že del tamkajšnjega vaškega pejsaža.

Cosolinijeva uprava je podedovala to arhitekturno godljo od Diplazzove. Delo naj bi - po predvidenjih - steklo v kratkem, krili pa naj bi ga z deželnimi sredstvi. Predsednik Cattarizza je izrazil zadovoljstvo, da se je znašel poseg spet na seznamu javnih del, obenem pa je opozoril na dokaj čudno ravnanje tržaške škofije, ki jo - bolj kot ureditev zgodovinske cerkvic - »zanimajo kip nadškofu Santini in gradnja cerkvenih prostorov v Starem pristanišču.«

M.K.

## Javna dela na Zahodnem Krasu v letu 2014

Prosek: ureditev stopnišča za dostop do pašnove	45.000 €
Prosek: izredno vzdrževanje športnega centra Ervatti	800.000 €
Prosek: ureditev dostopa na avstrogrsko pokopališče	500.000 €
Križ: ureditev cerkvic sv. Roka	470.000 €
<b>Skupaj</b>	<b>1.815.000 €</b>

**TREBČE IN PADRIČE** - Reorganizacija ekoloških otokov je razjezila krajane

# Zabojnike brez slovenskih pojasnil so postavili na popolnoma neprimerna mesta



Levo: zabojnika za organske odpadke brez slovenskih pojasnil v Trebčah; Spodaj: nov ekološki otok sredi vasi na Padričah

FOTODAMJ@N



V različnih rajonih tržaške pokrajine v zadnjih tednih poteka reorganizacija ekoloških otokov, kjer stojijo skupine zabojnikov za ločeno zbiranje odpadkov. V nekaterih krajih je vzbudila nemalo negotovanja s strani prebivalcev; eni se pritožujejo nad oddaljenostjo ekoloških otokov, drugi pa nad lokacijo same.

V zadnjih dneh so se tako pritoževali prebivalci Trebč in Padrič, predsednik rajonskega sveta za Vzhodni Kras Marko Milkovič pa je na občinskega odbornika za okolje Umberta Laureniča naslovil celo serijo fotografij, s katerimi je želel opozoriti na absurdno situacijo. Ekološki otoki z zabojniki so se znašli na zelo neprimernih mestih, na Padričah so denimo vse zabojnike iz roba vasi preselili oz. skoncentrirali v njeno središče, na vaški trg. Po nekaterih podatkih naj bi se vaščani pritoževali tudi nad pomanjkanjem zabojnikov.

Po pojasnitve nerodne izbiro lokacije smo se obrnili na odbornika Laureniča, ki apelira na vse prebivalce tržaške pokrajine, naj bodo v tej operativni fazи bolj potrebovali v tolikšnem številu. »Če se bo izkazalo, da je teh zares premalo, jih bomo ponovno namestili. Nikakor pa ne bomo tolerirali kršiteljev, ki ne spoštujejo pravilnika, po katerem je odlaganje odpadkov na ulice ali poleg zabojnika prepovedano in sankcionirano. V neposredni bližini (največ 300 metrov stran) se nahaja drugi ekološki otok, kamor lahko krajan odnesejo smeti,« je dejal odbornik Laurenič.

Da bi se izognili nepotrebni polemikam, obrekovanju in medijski deskreditaciji, je odbornik za okolje apeliral na vse občane, naj v primeru nejasnosti poklicujejo na brezplačno številko podjetja AcegasAps (800955988). Na tej številki je mogoče vprašati tudi, zakaj v omenjenih vaseh niso postavili zabojnikov s slovenskimi napismi. Bržkone gre zgolj za površnost, do katere pa vendarle ne bi smelo prihajati ... (sc)

## DUNAJSKI SALON Kocjančič in Zidarich o svojem vinu

Dunajski kulturni salon se je prevesil v sklepni del, saj se bo danes začel predzadnji sklop prireditve, ki je nekatere navdušila, druge pa pustila ravnodušne. Organizator prireditve, Avstrijski muzej za uporabno in sodobno umetnost, je v nekdanjo ribarnico privabil umetnike različnih umetniških žanrov. V zadnjih štirih tednih se je tu plesalo, recitiralo, predavalovalo, plesalo in jedlo.

Organizatorji napovedujejo bogato in pestro dogajanje tudi za tokratni cikel srečanj, ki se bo začel drevi in se končal v nedeljo. Današnje srečanje bosta ob 18.30 uvedla chef Roberto Gruden in vinar in pridelovalec edinstvenega oljčnega olja Rado Kocjančič. V nadaljevanju večera se bo predstavil kolektiv mediaOpera, ki bo obiskovalcem ponudil tudi performanse.

Zanimivo bo tudi jutri, ko bomo izvedeli, kaj Avstrija pripravlja za svetovno razstavo Expo 2015 v Milenu. Ingrid Valentini - Wanka bo nekaj utrinkov avstrijskega paviljona predstavila ob 19. uri. Večer bo v nadaljevanju postregel še z drugimi posegi na temo dizajna, inovativnega podjetništva ... V petek zvečer pa bo ponovno mogoče okušati slovensko vino; tokrat se bo predstavil vinar Benjamin Zidarich, ki bo spregovoril o svoji kmetiji v Praprotu (ob 18.30 uri). Pol ure kasneje se bo predstavila pisateljica Lisa Corva, zvečer pa se bo govorilo tudi o avstrijskih podjetjih, ki so zelo uspešna na italijanskih tleh.

Tudi konec tedna bo vsebinsko pester. V soboto napovedujejo veliko glasbe, v nedeljo pa se bo program vrtil okrog stoletnice priznane pridelovalce vin Livia Felluge, ki ima svojo klet v kraju Bračan pri Krminu.

Naj še povemo, da bo vse te dneve po 23. uri obarvala vrhunska glasba, ki jo bodo predvajali domači in avstrijski DJ-ji. (sc)

## Občina Trst teži po krepitevi števila osebj

Med osebjem tržaške občinske uprave zevajo hude vrzeli, vedno več občanov pa se na občino obrača s prošnjami po poseghih in storitvah. O tem je bil govor na včerajšnjem srečanju, kjer sta občinska odbornika za socialne politike in osebje, Laura Famulari in Roberto Treu, skupaj z direktorjem obeh odborništvem Maurom Sillo in Romano Meula opravila poglobljeno analizo položaja in določila program za organi, splošen in nujen poseg, ki bi omogočil ponovno razpolaganje s potrebnim številom osebj, s tem da bi na vse mogoče načine pohiteli z zaposljanjem osebj (gre predvsem za socialne asistente, lekarnarje, vzgojitelje in računovodje), da se olajša delo trenutnim operaterjem. Omenjeni ukrepi, piše v sporočilu za javnost, spadajo v okvir procesa preurejanja storitev s ciljem izboljšati delovanje in skrajšati čakalne dobe, pri tem pa se občinska uprava obvezuje, da bodo pri tem soudeženi sindikati.



**GLEDALIŠČE LA CONTRADA** - Nova sezona brez dolgoletnega umetniškega vodje

# Med dvanajstimi predstavami na sporedu veliko komedij

Začetek s komedijama o Sissi incognito v Miramaru in o Tržačanih v Londonu



Režiser Matteo Oleotto, ki bo z januarjem postal nov umetniški vodja Contrade, in prizor iz predstave Duum skupine Sonics



Letošnja sezona tržaškega gledališča La Contrada bo prva brez Francesca Macedonia, ki je bil med ustanovitelji prijubljene gledališke hiše in od vsega začetka njen umetniški vodja, kot je že v uvodnih besedah včerajšnje predstavljene tiskovne konference poudarila predsednica ustanove Livia Amabilino, ki je poudarila, da bo letosno delovanje vsekakor posvečeno nenačomestljivemu gledališčniku. Macedonovo vlogo v tržaškem gledališkem snovanju je na včerajšnji predstaviti vidno ganjena opredela žena Silva, ki je omenila vsestransko režiserjevo delo na področju gledališča v Trstu, poleg komedijskih narečnih uspešnic je režiral dela svetovnih klasičkov, znanih in manj znanih (naj omenimo, da je za Stalno gledališče Furlanije Julisce krajine pred mnogimi leti postavil slovensko dramo Dogodek v mestu Gogi).

Od januarja bo umetniško vodstvo La Contrade skupaj z Livio Amabilino prevzel Matteo Oleotto, režiser, ki je predstelil italijansko občinstvo s filmom Zoran, moj nečak idiot, a je svojo umetniško pot začel na odrskih deskah kot igralec in mu je gledališče še vedno pri srcu. Kot je Oleotto sam povedal, je Macedonia večkrat srečeval v goriškem lokalnu, katerega lastnik je izredno ljubil sodobno rock glasbo, tudi zelo zahtevno in težko dojemljivo, in tudi ta je Macedonia zanimala. Kakorkoli že, Oleotto je poudaril, da ga zlasti prevzema igralska plat umetniškega ustvarjanja in da nove izkušnje zelo vesel ter da je sploh zelo srečen, tudi zato, ker se je pred dvema dnevoma poročil.

Sezona La Contrade se bo začela 17. oktobra z narečno komedioj Sissi a Miramar Alessandra Fullina, komika, pisca in likovnega umetnika, ki je svoj narečni roman v prejšnji sezoni predstavil v okviru bralnega večera, katerega uspeh je narekoval odrsko priredo. Fullin, ki ga opredeljuje svojski pristop do jezikja, je za glavnin junakinji izbral Maksimilijanova vdovo Charlotte in cesarico Elizabeto. O predstavi, v kateri bodo nastopili Alessandro Fullin, Ariella Reggio, Marzia Postogna, Adriano Braidotti in Paolo Fagiolo in ki na lahket način obravnava s tragiko obarvane ikone tukajšnje zgodovine, je na tiskovni konferenci spregovoril režiser Alessandro Marinuzzi.

Tudi druga predstava, ki bo na sporedu od 21. novembra, bo osredotočena na tržaškem duhu in sloni na literarni predlogi sodobnega tržaškega avtorja. Gre za delo Triestiner, v katerem skladatelj in pisatelj Massimiliano Forza opisuje usodo skupine v London preselejnih Tržačanov. Glasbenik, ki sicer že sodeluje z La Contrado, je povedal, da je zelo zadovoljen zaradi odrskih priredbe svojega dela; o predstavi sami, katere govorita sloni na standardni italijanščini in narečju, je spregovoril režiser Giuseppe

Emiliani. Poleg Arielle Reggio bo v njej nastopal Virgilio Zernitz, med drugimi bo sodeloval Franko Korošec.

Spored bo obsegal dvanajst predstav, osem v »rdečem« nizu s šestimi ponovitvami in štiri v »modrem« nizu s štirimi ponovitvami: to so komedija Tres s sodobnega španskega avtorja Juana Carlosa Rubia z Anno Galiena, Marino Masirom, Amando Sandrelli in Sergiom Muzizom v režiji Chiare Noschese; Risate sotto le bombe na temo italijanskega varieteta leta 1943 s triom en travesti Le Sorrelle Marinetti in Giannijem Fantonijem, komedija švicarskega psihologa Paula Pörtnerja o nezanesljivosti prič, ki je v predelavi Brucea Jordana in Marylin Abrams postala velespešnica z naslovom Shear Madness (v Sloveniji ga je Špas teater prevedel v Čista norišnica) –

v Italiji je interaktivno komedijo, v kateri gledalci pogojujejo razvoj razpleta, goriska skupina Artisti Associati postavila z naslovom Forbici & follia. Konča januarja bo Bocensko stalno gledališče nastopilo s Pirandellovo dramou La vita che ti diedi. Sledil bo musical The Sisters s tremi temperamentnimi ameriškimi pevkami, ki bodo zapele 25 slavnih melodij 60. let. Enrico Guarneri bo nastopil v priredbi Vergovega romana Mastro don Gesualdo v režiji Guglielma Ferra; mojster kostumov iz papirja Ennio Marchetto bo spet presenetil tržaške gledalce s svojimi poustvaritvami ikon našega domisljjskega sveta v predstavi Carta canta; Corrado Tedeschi in Ettore Basso bosta nastopila v uspešnici Ire Levina Deathtrap (Trappola mortale); Gianfranco Jannuzzo in Debora Caprioglio bosta igrala v

prikupni komediji Elaine May A New Leaf, ki v italijanski priredbi nosi naslov Lei è ricca, la sposo, l'amazzo. Sezono bo sklenila komedija francoskega avtorja Jean-Marie Chevreta Le Amazones (z italijanskim naslovom Donne in cerca di guai), v kateri bodo nastopile Catherine Spaak, Marisa Laurito in Corinne Clery. Poleg tega je La Contrada v spored uvrstila tri enovečerna plesna gostovanja, in sicer Giselle v izvedbi Baškirske državne opere in baleta iz Ufe, Puzzle z ansamblom Kataklò in Duum s skupino Sonics, in tri predstave komikov: Quello che parla strano Maurizia Lastrica, slovito Comedians (Komiki) Trevorja Griffithsa in Casta Away z Enricom Bertolinom. Posebna ponudba bo še Musikspiel Premiata Ditta Trieste & Figli Edde Vidiz o zgodovini Trsta. (bov)

## VILENICA - Nocoj v Sežani odprtje Jutri literarno branje v Kraški hiši v Repnu



Po sinočnjih predvečerih, med katerimi se je na sedežu Srednjeevropske pobude v Trstu v pogovoru s Patrizio Vassotto predstavljal letosnji dobitnik nagrade Vilenica, madžarski pisatelj Laszlo Krasznahorkai, stopa literarni festival danes v živo. V Kosovelovem domu v Sežani bo ob 18.30 svečana otvoritev, na kateri bo častni gost Marko Sosič, letosnji avtor v ospredju. Ob odprtju bodo podeli tudi štipendije Srednjeevropske pobude (SEP), ki jo prejme Mirko Božič.

iz Mostarja. Ob 21. bo sledil literarni maturon.

Med številnimi branji in literarnimi srečanjimi, ki se bodo zvrstila do sobote, gre posebej branje, ki bo jutri, 4. septembra, ob 17. uri v Kraški hiši v Repnu. Srečanje bo povezoval Janko Petrovec, odlomke iz svojih del bodo brali Jaroslav Rudiš, Češka/Nemčija; János Lackfi, Madžarska; Gabriela Babnik, Slovenija; Elsa Korneti, Grčija/Nemčija, Patrick deWitt, Kanada/ZDA; Pol Sax, Luksemburg/Nemčija.

## MUZEJ REVOLTELLA - V soboto ob 9. urji Prva svetovna vojna in psihoanaliza v Trstu

Avditorij muzeja Revoltella bo v soboto dopoldne prizorišče zanimivega posvetu o prvi svetovni vojni, kulturi in psihoanalizi v Trstu. Vezni niti bosta stoltnica prve svetovne vojne in knjiga psihoanalitičarke Rite Corsa Edoardo Weiss psihiatra a Trieste, o kateri je Primorski dnevnik marca letos objavil daljšo recenzijo.

Ob sami Riti Corsa, ki bo govorila o vojnih psihozah po prvi svetovni vojni, bodo sodelovali psihoanalitička Vlasta Položaj (opisala bo tržaško medvoyino izkušnjo Vladimirja Bartola) in Pavel Fonda (uvod), psihoterapeutka Giuliana Marin (o Arturu Nathanu), kriminolog Pierpaolo Martucci (o Weissu in tržaških judih) ter direktorica muzeja Maria Masau Dan (o tržaški umetnosti pred prvo vojno). Srečanje, ki bo trajalo od 9. do 13. ure, prirejata Občina Trst in muzej Revoltella.

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 3. septembra 2014

DORA

Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 19.40  
- Dolžina dneva 13.12 - Luna vzide ob 15.13 in zatone ob 0.54.

Jutri, ČETRTEK, 4. septembra 2014

ZALKA

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** температура зрака 18,7 stopinje C, zračni tlak 1009 mb ustaljen, vlaga 60-odstotna, veter 8 km na uro severozahodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22,6 stopinje C.

## Lekarne

**Od pondeljka, 1., do sobote, 6. septembra 2014:**  
**Običajni urnik lekar:**  
**od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Oštrek Piave 2 - 040 361655, Ul. Felluga 46 - 040 390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Općine - Proseška ulica 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**  
Oštrek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Općine - Proseška ulica 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. Bernini 4 - 040 309114.  
[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponедeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

## prej do novice

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



## Loterija 2. septembra 2014

Bari	72	81	35	85	71
Cagliari	20	30	21	18	10
Firence	62	47	21	13	85
Genova	44	73	34	58	69
Milan	21	65	5	66	33
Neapelj	71	08	3	79	49
Palermo	63	24	10	21	17
Rim	82	75	24	32	67
Turin	80	83	51	38	76
Benetke	42	63	77	33	12
Nazionale	65	29	49	27	16

## Super Enalotto št. 105

6	20	27	31	32	36	jolly 88
Nagradsni sklad						25.603.972,25 €
Brez dobitnika s 6 točkami						- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
3 dobitnikov s 5 točkami						70.659,50 €
555 dobitnikov s 4 točkami						394,52 €
25.852 dobitnikov s 3 točkami						16,66 €

## Superstar

4
Brez dobitnika s 5 točkami
3 dobitnikov s 4 točkami
139 dobitnikov s 3 točkami
1.892 dobitnikov z 2 točkama
11.207 dobitnikov z 1 točko
23.556 dobitnikov z 0 točkami



## Čestitke

Naš dragi tata MICHELE praznuje rojstni dan. Pošljamo ti 40 toplih poljubčkov tvoji Mateja, Viktor in Valentina. Ne pozabi: imamo te radi!

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 17.45, 19.30, 21.10 »Dragon trainer 2«.

**ARISTON** - 18.45, 21.15 »La Gelosia«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.30, 20.15 »I fratelli Karamazov«; 18.20, 22.15 »The Parade«.

**FELLINI** - 16.30, 18.45, 21.30 »Mud«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »La ragazza del dipinto«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Under the skin«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 18.45 »Pazza idea«; 16.30, 21.10 »Il fuoco della vendetta«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 20.30 »22

Jump Street: Mladenci na fakusu«; 16.30 »Avioni 2: V akciji«; 17.10 »Herkules«; 16.40 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 19.00, 20.25 »Kakor zgoraj, tako spodaj«; 18.50, 20.50 »Lucy«; 17.00 »Nikec na počitnicih«; 18.25 »Ninja želve«; 16.10 »Ninja želve 3D«; 18.10, 20.40 »Plačanci 3«; 16.20, 21.10 »V osrčju viharja«; 18.10 »Varuh galaksije«; 19.15, 21.00 »Vroči posnetki«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.00 »Step up all in«; 18.00, 20.05, 22.10 »Liberaci dal male«; Dvorana 2: 19.15 »The Stag - Se sopravvivo mi sposo«; Dvorana 3: 16.00, 18.00, 20.40, 22.20 »Cattivi vicini«; Dvorana 4: 16.00, 17.30, 19.00, 20.40, 22.20 »Into the Storm«; 20.00, 22.00 »Il fuoco della vendetta«; 16.00, 17.30, 19.15 »Planes 2 - Missione antincendio«; 16.00, 17.40, 20.40, 22.20 »Quel momento imbarazzante«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 21.50 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«;

16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Hercules - Il guerriero«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dragon Trainer 2«; 16.30, 19.00, 21.30 »Step up all in«; 16.30, 19.00, 21.30 »Liberaci dal male«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Quel momento imbarazzante«; 16.10, 18.10, 20.00 »Planes 2 - Missione antincendio«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Into the Storm«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30,

20.15, 22.10 »Into the Storm«; Dvorana 2: 16.30, 18.10, 19.50 »Planes 2 - Missione antincendio«; 21.30 »Cattivi vicini«; Dvorana 3: 17.30, 20.00 »Dragon Trainer 2«; 22.00 »Liberaci dal male«; Dvorana 4: 17.00, 20.00, 22.00 »Step up all in«; Dvorana 5: 18.00, 20.15, 22.10 »The Stag - Se sopravvivo mi sposo«.

## Izleti

**PRIJATELJI IN ZNANCI LETNIKA**

1964 se bodo podali na Triglav 14. in 15. septembra. Če se želite pridružiti klicite na tel. 340-5787057 (Gabriela) ali 347-9896031 (Gabriela).

## Osmice

**KOMARJEVI** imajo v Logu odprto osmico. Poleg vina nudijo domač prašičji prigrizek in oljčno olje. Vabljeni!

**NA KONTOVELU** »Kamence« je odprta osmica.

**OSMICO** je odprl Milič, Repen 49. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-327104.

**OSMICO** je odprl v Zgoniku Stanko Milč. Tel.: 040-229164.

**OSMICO** je v Mayhinchah 58/A, odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

**PAOLO PAROVEL IN BABI** vabita na osmico Mačkolje št. 33. Tel.: 040-231572.

**PRI DAVIDU** v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel. št.: 040-229270.

## Šolske vesti

**DVOJEZIČNE OTROŠKE JASLI »MAJA«**, Repen 130, vabijo malčke do 3. leta v prijetno naravno okolje. Tel. št. 040-327522 ali 340-4022209 (Martina), www.asilonidomaja.it.

**V MATEMATIKO** s sošolci... skupaj je lepše za osnovnošolce in srednješolce, pri Skladu Mitja Čuk na Općinah. Utrjevanje snovi 1x tedensko. Vpis in dodatne info na tel. št.: 040-212289. **DIZ JOŽEFA STEFANA** obvešča, da se bo pouk začel v sredo, 10. septembra, ob 8. uri.

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** se bo pouk začel v sredo, 10. septembra, ob 8. uri.

**RAVNATELJSTVO** liceja A.M. Slomška sporoča, da se pouk začne 10. septembra, ob 8. uri.

**SKLAD MITJA ČUK** pomaga v s.l. 2014/15 pri vsakodnevniem pisanju nalog srednješolcem, od ponедeljka do petka (september-maj), od 14.30 do 17.00 na Prosek in na Općinah. Možnost kosila. Zaradi organizacijskih razlogov sprejemamo prijave do 10. septembra. Vpis in dodatne info na tel. 040-212289.

**URAD ZA SLOVENSKO ŠOLE** sporoča, da so na spletni strani Deželnega šolskega ravnateljstva (www.scuola.fvg.it) objavljene začasne pokrajinske lestvice za habilitirano učno osebje slovenskih šol v tržaški pokrajini za šolska leta 2014/2017. Morebitne ugovore smejo kandidati nasloviti na Urad za slovenske šole v roku 5 dni po objavi.

**RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN** sporoča, da se bo pouk pričel v četrtek, 11. septembra.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** sporoča, da se bo pouk v vseh šolah in vrtcih začel 11. septembra.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA »VLADIMIR BARTOL«** sporoča, da se v novem šolskem letu pouk začne v ponedeljek, 15. septembra. Prvi teden pouka bo potekal po naslednjem urniku: otroška vrtca v Barkovljah in Lonjeru od 7.45 do 13.00 (brez kosila), osnovne šole na Katinari, v Barkovljah in pri Sv. Ivanu od 8.00 do 13.00, nižja srednja šola pri Sv. Ivanu in na Katinari od 8.00 do 12.35. V drugem tednu bo v vrtcih pouk trajal od 7.45 do 14.00 (vključno s kosilom), na osnovnih in na nižji srednji šoli bo od 22. septembra pouk stekel po rednem urniku.

## Obvestila

**ANGLEŠKE URICE ZA OTROKE** pri SKD Igo Gruden, enkrat tedensko, mentorica Lara Iskra, informacije na tel. 340-7663348 (Mirjam).

**GODBENO DRUŠTVO PROSEK** obvešča, da so odprtvi vpisi v glasbeno šolo za l. 2014/15. Info na tel. 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

**OTROŠKI PEVSKI ZBOR:** pri SKD Igo Gruden je nova skupina, ki jo bo vodil Mirko Ferlan, vaje enkrat tedensko, vabljeni osnovnošolci iz Nabrežine in okolice. Kontaktni tel. 340-7663348 (Mirjam).

**JOGA** - SKD France Prešeren iz Boljuncu sporoča, da bo, za vse tiste, ki so tečaj že obiskovali, prva vadba danes, 3. septembra, ob 19.00 do 20.30. Vabljeni novi pevci in pevke!

**MOVS LIPA** bo začela s prvo vajo nove sezone 12. septembra ob 20.30. Vabimo nove pevce, ki ljubilo lepo petje, naj se pridružijo.

**WWF** - Zaščiteno morsko območje v Miramaru, v sodelovanju z občino Trst, prireja vsak petek do 12. septembra, od 10. do 12. ure didaktične naravoslovne dejavnosti na območju Mlake na Kontovelu. Info na tel. št. 333-9339060 ali 040-6754339.

**ZSKD** obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprtli publiku po poletnem urniku 9.00-13.00 do petka, 12. septembra.

**SKD IGO GRUDEN - BALET** sporoča, da bo vadba potekala ob ponedeljkih in sredah v društvenih prostorih v Nabrežini. Ob 16.15 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec); ob 17.00 za otroke iz prvih dveh razredov osnovne šole in ob 18.00 za starejše. Za informacije jsimoneta@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna). Vaje se bodo začele v ponedeljek, 15. septembra.

**PILES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da se bo vadba pod vodstvom Ma-

beno šolo. Dneva odprtih vrat bosta v petek, 5. septembra, od 17.00 do 19.30 in v soboto, 6. septembra, od 10. do 12.30 na sedežu Pihaškega orkestra Breg v Dolini (pri igrišču srednje šole S. Gregorčič). Info na tel. št.: 328-5761251 ali info.mkib@yahoo.it.

**PILATES** - voditeljica Sandra in Skupina 35-55 sporočajo, da se vadba začne v petek, 5. septembra, ob 19. uri v televadnici NSS S. Gregorčič v Dolini. Utrjevanje snovi 1x tedensko. Vpis in dodatne info na tel. št.: 040-212289.

**TPPZ P. TOMAŽIČ** obvešča, da bosta prvi pevski vaji v novi sezoni na sedežu na Padričah v petek, 5. in v torek, 9. septembra, ob 20.45. Vabljeni tudi novi pevci in orkestraši. V nedeljo, 7. septembra, ob 15. uri nastop na proslavi v Bazovici.

**NK KRAS** organizira Open day v soboto, 6. septembra, na nogometnem igrišču v Repnu. Prireditev je odprta vsem otrokom, ki želijo preizkusiti nogomet in so rojeni od 1. 2004 do 2009. Začetek ob 15. uri. Info na tel. 339-3853924 (Emanuela) ali nkkras@gmail.com.

**SKD GRAD** od Banov obvešča, da se vaški praznik »Pod kostanje« nadaljuje še 6. in 7. septembra. Zabaval vas bo ansambel Venera. Na ogled bo razstava Roka Dolenca in Ivana Kocmana »Zgodovinski pregled - Leto 1945 pred, med in po«. V nedeljo, 7. septembra, ob 18.00 bo tradicionalni sprechod v narodnih nošah.

**VAŠKA SKUPNOST LAJNARI** - Piščanci in rojanska župnija, vabita k slovenski sveti maši na prostem ob 60-letnici Marijine kapelice pri Lajnarjih, ki bo v soboto, 6. septembra, ob 17. uri. Bogoslužje bosta darovala rojanski dušni pastir Franc Vončina in bivši tržaški škof Eugenio Ravignani. Na ogled bo spominska fotografksa razstava.

**ASD CHEERDANCE MILLENIUM** obvešča, da se bodo treningi in vpisi za nove člane začeli v ponedeljek, 8. septembra. Osnovna motorika (3-6 let) pon. in pet. 16.45 - 17.45. Odroška skupina (6-11 let) pon. 16.30 - 18.00 in pet. 17.00 - 18.30. Mladinska skupina (12-18 let) pon. 18.00 - 20.00 in pet. 18.30 - 20.30. Info na tel. št. 347-8535282 (Jasna) in 347-9227484 (Ryan) ali info@cheerdancemillennium.com.

**KRU.T** obvešča, da od ponedeljka, 8. septembra, dalje deluje društveni sež, Ul. Cicerone 8, (2. nadstropje) z običajnim urnikom: od ponedeljka do petka 9.00-13.00 in od ponedeljka do četrtega tudi 15.00-17.00. Tel. št: 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

**TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO IN OBLIKOVANJE TELESA** - Skupina 35-55 SKD France Prešeren iz Boljuncu in voditeljica Sandra sporočajo, da se vadba prične v torek, 9. septembra, od 9. do 10. ure v društveni dvorani občinskega gledališča. Vabljeni.

**MEPZ IGO GRUDEN** iz Nabrežine obvešča, da bo prva vaja v sezoni v četrtek, 11. septembra, ob 20.30. Vabljeni novi pevci in pevke!

**MOVS LIPA** bo začela s prvo vajo nove sezone 12. septembra ob 20.30. Vabimo nove pevce, ki ljubilo lepo petje, naj se pridružijo.

**WWF** - Zaščiteno morsko območje v Miramaru, v sodelovanju z občino Trst, prireja vsak petek do 12. septembra, od 10. do 12. ure didaktične naravoslovne dejavnosti na območju Mlake na Kontovelu. Info na tel. št. 333-9339060 ali 040-6754339.

**ZSKD** obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprtli publiku po poletnem urniku 9.00-13.00 do petka, 12. septembra.

**SKD IGO GRUDEN - BALET** sporoča, da bo vadba potekala ob ponedeljkih in sredah v društvenih prostorih v Nabrežini. Ob 16.15 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec); ob 17.00 za otroke iz prvih dveh razredov osnovne šole in ob 18.00 za starejše. Za informacije jsimoneta@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna). Vaje se bodo začele v ponedeljek, 15. septembra.

**PILES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da se bo vadba pod vodstvom Ma-

teje Šajna pričela v torek, 16. septembra, ob 18. uri. Tečaj bo potekal v 2. nadstropju Kulturnega doma ob torkih in četrtekih, od 18.00 do 19.15. Za vpis in pojasmnila tel. 349-6483822 (Mileva).

**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** obvešča, da so vpisnine glasbenih tečajev odprtne



**AREZZO** - Na prestižnem mednarodnem zborovskem tekmovanju

# Ukrajinski zbor Oreya brez prave konkurence

Za Slovenijo priznanja vokalni skupini Ingenium in kvartetu Gallina



Pevke in pevci vrhunskega pevskega zbora Oreya iz Žitomira so ob nagrajevanju čustveno zapeli ukrajinsko himno

ROP

»Nismo fašisti. Poglejte našo zastavo: na njej sta rumena barva sonca in sinjina neba. Mi smo to, kar pojemo!« besede pevca zmagovalnega ukrajinskega zbora Oreya so presunile občinstvo z odra enega najpomembnejših zborovskih tekmovanj na svetu kot je Polifonico v Arezzu. Sloviti mešani zbor iz Žitomira je osvojil prvo nagrado v vseh kategorijah, za katere se je prijavil (mešani zbori, romantična in sodobna glasba, ljudski program, prosti program), nadzadnje še Grand Prix. Prevzel je občinstvo, mednarodno žirijo pa je prepričal s čarom vrhunskega zvoka in edinstvene, močno razčlenovane umetniške identitete, po kateri je zelo znan in cenjen v zborovskem okolju. V tem dramatičnem obdobju se je o Ukrajini vsaj enkrat, v mirni in srečni oazi zborovske lepote, lahko govorili zaradi lepega in zasluzenega uspeha, ki je avtomatično pridobil posebno simbolično težo, saj so tako pevci kot občinstvo močno občutili kontrast med pozitivnimi sporočili prazničnega sožitja v znamenju skupne ljubezni do petja in zaskrbljujočimi odmevi medijskih poročil. Na pot v Arezzo sta se kljub nevarnim napetostim odpravila kar dva odlična ukrajinska zobra (poleg Oreye tudi mladinski zbor Gloria); a sproščenem večeru z ljudskim programom so emocije pevcev izbruhnila pod odrom, ko so skupaj, na robu prizorišča, zapeli himno pred publiko, ki je spontano reagirala s ploskanjem.

Ukrajinska himna je nato uradno zazvela na glavnem odru na slovesnosti nagrajevanja, kar je običajni poklon zmagovalnemu zboru, a je tokrat neizbežno pridobil dodatno vrednost, ki se je dokončno vseh navzočih z misijo o pomenu miru.

Tako se je zaključila 62. izvedba znamenitega tekmovanja, ki se pod vodstvom Carla Pedinija in Piera Carabe razvija s prenovljeno podobo. Letos so nastopi šestnajstih zborov v desetih kategorijah ponudili ljubiteljem zborovskega petja bogato zaporedje pevskih doživetij na zelo dobrem nivoju. Izvrstne, stilno in vokalno dovršene izvedbe vzhajajoče slovenske vokalne skupine Ingenium so nesporno pomenile mnjenja navdušene publike in strokovne žirije: mlađi pevci so osvojili namreč prvi nagradi v kategorijah za vokalne skupine in z renesančnim programom. Kljub visokemu točkovovanju se skupina ni mogla potegovati za Grand Prix zaradi pravilnika, ki meni

stil na drugo mesto v kategorij komornih skupin. Slovensko prisotnost na tekmovanju je dopolnil še nastop mešanega zborja Ipavška, ki je pod vodstvom Matjaža Ščeka kljuboval z ostalimi, večjimi zasedbami (iz Hrvaške, Estonije, Francije, Indonezije, Italije, Poljske, Češke, Španije in Madžarske) nadpovprečno visoki konkurenčnosti ukrajinskega zobra.

Italijo sta zastopala dva ženska zabora in sicer Francesco Sandi iz Veneta in Eos iz Rima; prejela sta tretjo nagrado ex aequo v kategoriji za zbole z enakimi glasovi, rimske zbor pa še prvo nagrado na državnem tekmovanju. V žiriji državnega in mednarodnega tekmovanja so zbole med drugimi ocenje-

vali Stojan Kuret, Javier Busti in Peter Broadbent.

Poleg nagrad za zborovske nastope, so organizatorji tekmovanja podeli tudi priznanja kompozicijskega tekmovanja: tretjo nagrado je prejel pri-morski skladatelj Andrej Makor s skladbo za mešani zbor Serenade.

Po rezultatih lanske ankete je letošnji pravilnik ponovno uvrstil obvezno skladbo. Tekmovanje Polifonico napoveduje bistvene novosti tudi za naslednjo izvedbo: poletno mednarodno tekmovanje se bo vrnilo na svoje izvirno priroščje, to je gledališče Petrarca, državno tekmovanje pa bo potekalo novembra meseca.

ROP

**SEŽANA** - Kosovelov dom

## V novi sezoni kar devet abonmajev in programov

Kosovelov dom Sežana razpisuje v sezoni 2014/15 kar devet abonmajev in programov različnih kulturnih zvrsti. Obiskovalcem letos ponujajo gledališki, glasbeno-plesni in briljantni pa še programe Petki v srednji, Srečkin abonma, Filmi s škratko Šrečko, Filmšula, Šola za šalo in Ki no kino sezonska kartica.

primer, kupujejo preko spleta kar z domačega naslanjača.

Vpis abonmajev za dosedanje abonante bo še do 5. septembra, za ostale pa od 7. do 30. septembra, razen za abonma Petki v srednji, ki ga bodo vpisovali do 19. septembra.

Posamezni abonmaški programi ponujajo sledeče predstave v dogodek:

### GLEDALIŠKI ABONMA

1. Prevaro (Mestno gl. Ljubljansko)
2. Kraja (SNG Nova Gorica)
3. Najstarejša obrt (MG Ptuj)
4. Mrtvec pride po ljubico (Prešernovo gl. Kranj in Mestno gl. Ptuj)
5. Misterij buffo (SNG Drama Ljubljana)
6. Noč bogov (Gledališče Koper)

### GLASBENO-PLESNI ABONMA

1. Ansambel Mandolina Ljubljana
2. Gledališče Koper: Aldo Nikolaj – Parole parole
3. Koncert nagrajencev Svirél 2013: Brin Bernatovič, harfa; Lucija Stivčević, kita-ra; Zala Vidic, violončelo
4. Rade Šerbedžija
5. Katalena
6. Carmina Slovenica: Balkanika
7. SNG Opera in balet Ljubljana: Peter Iljič Čajkovski – Labodge jezero, balet

### BRILJANTNI ABONMA

Briljantni abonma obsegajo osem predstav po želji iz gledališkega in glasbeno-plesnega abonmaja.

### ABONMA PETKI V SREDNJI

1. Neca Falk
2. Lupinc trio in Andrejka Možina
3. Brina Vogelnik in Janez Dovč
4. Uršula Ramoveš in Fantje z Jazbecove grape
5. Istranbul
6. Tamara Obrovac in Transnistria ensemble

### SREČKIN ABONMA

1. Pedenjped (SSG Trst)
2. Pajacek in punčka (ŠKUC gledališče Ljubljana)
3. Lunožer (Bimbo Teater Ljubljana in Pionirski dom Ljubljana)
4. Peter in volk (Kulturni dom Gorica, Ita.)
5. Vedno te ima nekdo rad (Mestno gledališče Ptuj, Studio za raziskovanje obrednih oblik gledališča Ptuj in Gledališče Lanian Ljubljana)
6. Kralj prislrušuje (Zavod Federacija Ljubljana in Cankarjev dom Ljubljana)
7. Tinko Polovinko (Zavod KULT Ljubljana in ŠKUC gledališče Ljubljana)

### FILMI S ŠKRATKO ŠREČKO

1. Navrhiani Bram
  2. Oto Nosorog
  3. Ježek in vran pričarata božič
  4. Mali volkodlak Dolfi
  5. Žabe in paglavci
- ter 3 filmi po izboru škratke Šrečke.

### FILMŠULA – program filmske vzgoje za mlade

Program pripravlja Kosovelov dom, Šolski center S. Kosovela Sežana in MC Podlaga (Zavod ŠTIP) v sodelovanju z Zavodom VIZO in Zavodom SI-FILM. Projekt sofinancira Slovenski filmski center. Traja od oktobra 2014 do maju 2015 in zajema štiri delavnice, ogled osem filmov s spremljevalnimi vsebinami (pogovori, delavnice ipd.), en osrednji večji filmski dogodek in en zaključni filmski dogodek.

### ŠOLA ZA ŠALO

Gledališka šola Šola za šalo se bo izvajala šest mesecev (od oktobra do marca). Organizirali bodo skupino v Sežani in v Izoli. Vsaka skupina bo štela največ pet najst najst udeležencev. Poleg sprejemna na avdiciji je omemljiv pri vpisu še starost: sprejemajo polnoletne udeležence do trideset let (ob vpisu). Šolo bodo sklenili s samostojno manjšo produkcijo, ki bo temeljila na izkušnji šestmesečnega dela.

Gledališko šolo bo vodil režiser, igralec in humorist Boris Kobal.

### KINO KINO sezonska kartica

Sezonska kartica omogoča ogled dvajsetih filmov iz programa KINO KINO – večeri kakovostnega in umetniškega filma po ugodnejši ceni od 1.10.2014 do vključno 30.6.2015.



Gabriele Salvatores

zuppa del demonio Davida Ferraria, ki je spletel zgodbo italijanske povojne zgodovine, in to s pomočjo posnetkov arhiva fundacije Olivetti iz Ivree v Piemontu. Delo, ki je naslov povzelo po stavku Dina Buzzatija, je bogata video priповeda, opremljena s teksti italijanskih pisateljev in novinarjev, ki so v petdesetih, šestdesetih in sedemdesetih letih prejšnjega stoletja pisali o gospodarskem napredku, tehniki in industrializaciji kot o edinih garancijah za boljšo prihodnost.

Sicer pa je bil včeraj tudi dan režisera Manoela de Oliveire, ki bo decembra dopolnil stošest let starosti in je izven tekmovalnega sporeda predstavil kratki film O velho do restelo (Stari mož iz Belema). V tekmovalnem sporedu sta bila predstavljena celovečerca Nobi japonskega režisera Shinya Tsukamoto in pa delo švedskega avtorja Roya Anderssona, za katerega vlada veliko pričakanje.

Danes, ko je večina zvezdnikov že odšla, pa bo večji del pozornosti prav gotovo posvečen Sabini Guzzanti in njenemu filmu La trattativa, ki pričuje o odnosih med državo in mafijo. O tem delu je tudi direktor beneške Mostre Alberto Barbera že povedal, da gre za dokumentarec, za katerega ga še najbolj skrbi. (Iga)

pala zapornikom kamero, v katero so ujeli nekaj trenutkov iz zaporniškega življenja, kot je na primer jutranja molitev in razdeljevanje kruha, se pravi scene, ki jih je nato Salvatores uporabil znatno skupinskega filma.

Včeraj pa je bil na sporedu še drug kolaž, ki pričuje o življenu v Italiji. To je dokumentarec La



**MOSKVA / DONECK** - Zaradi Ukrajine vse ostrejši odnosi

# Nato napoveduje »bojno konico« na vzhodu, Rusija odgovarja s spremembo vojaške doktrine

DONECK / MOSKVA - Rusija je napovedala, da bo spričo ukrajinske krize in s tem povezanih zadnjih potez zvezze Nato spremenila svojo vojaško doktrino. Po zagotovilih Kremlja bodo spremembe održale vse slabše odnose z ZDA in Natom. Medtem se razmere za civilno prebivalstvo na vzhodu Ukrajine poslabšujejo, še posebej kritično je v mestu Lugansk. Namestnik sekretarja ruskega sveta za nacionalno varnost Mihail Popov je ocenil, da se »vojaška infrastruktura« Nata približuje ruskim mejam, tudi prek širitev. Zatrdil je, da bo to v prenovljeni vojaški doktrini ena najpomembnejših »zunanjih groženj«.

Zveza Nato je napovedala, da bo okreplila prisotnost na vzhodu Evrope z vzpostavljivo »bojne konice«, posebne skupine sil za zelo hitro odzivanje. S tem bodo po besedah generalnega sekretarja Nata Andersa Fogha Rasmussena zagotovili, da bo imelo zaveznštvo ob pravem času na voljo prave sile in opremo. Več tisoč pripadnikov skupine, ki naj bi vzhodnoevropske države ščitila pred morebitno rusko agresijo, bi po načelu rotacije prispevale države članice. Načrt bodo zaveznice predvidoma potrdile na vrhu v Walesu. Po mnenju Popova je načrt dokaz želje voditeljev ZDA in Nata, da nadaljujejo svojo »politiko zaostrovanja na petosti z Rusijo«.

Retoriko med Rusijo in Zahodom pa je zaostriila tudi bodoča visoka zunanjopolitična predstavnica EU Federica Mogherini, ki je dejala, da Rusije zaradi njene vloge v ukrajinski krizi ne vidi več kot strateške partnerice EU.

»Rusija ostaja strateški akter pri regionalnih in globalnih vprašanjih. A menim, da Rusija ni več strateški partner EU. Upam, da se bo v bodoče to spremenilo,« je dejala Mogherinjeva. Za nastalo stanje je okrivila Rusijo zaradi sodelovanja njenih sil v spopadih na vzhodu Ukrajine. Zaradi zaostrovanja razmer na tem območju je poudarila potrebo, da članice Nata blizu Rusije dobijo zagotovila, da bodo deležne zadostne obrambe.

Avstralski minister za trgovino Andrew Robb pa je razkril, da Avstralija resno premleva možnost, da bi zaradi ruske politike v zvezi s krizo na vzhodu Ukrajine izključila ruskega predsednika Vladimira Putina iz naslednjega vrha skupine držav G20, ki bo novembra v Brisbanu.

Ruski minister Sergej Lavrov je poudaril, da stanje svetovnega gospodarstva ni rožnato in bi morala zato mednarodna skupnost izkoristiti vse priložnosti, tudi vrh skupine G20, za izboljšanje stanja.

Lavrov je še izkoristil priložnost, da kritizira napoved Ukrajine, da se odpove neblakovski drži. »S to idejo vlada v Kijevu želi prekiniti iskanje politične rešitve (krize na vzhodu Ukrajine),« je dejal Lavrov v ob tem izrazil obžalovanje, da ZDA, nekatere članice EU in predstavniki Nata to idejo podpirajo.

Medtem se humanitarne razmere na vzhodu Ukrajine poslabšujejo. V mestu Lugansk je bil namreč v spopadih med ukrajinsko vojsko in proruskimi uporniki poskodovan vodovodni sistem, motena je tudi oskrba z elektriko. Zaradi poškodb vodovodnega sistema bi lahko kmalu prišlo do humanitarne katastrofe zaradi onesnaženja vode.

Lugansk je sicer zapustila že skoraj polovica od 420.000 prebivalcev, ki so v mestu živeli pred začetkom konflikta. Tudi letališču Luganska se ne piše dobro. Po navedbah lokalnih oblasti je bilo letališče v spopadih uničeno. Trenutno pa je pod nadzorom separatističnih sil, saj so se v nedeljek ukrainske vladne sile umaknile. Po navedbah Kijeva jih je pregnal tankovski bataljon ruske vojske.

Ukrajinski obrambni minister Valerij Geletej je v luči tega sporočil, da ukrajinska vojska strategijo boja proti separatistom širi na zoperstavljanje ruski vojski v vojni, ki bi lahko po njegovem zahtevala več deset tisoč žrtv. »To je naša velika domoljubna vojna,« je zapisal v sporočilu.

Vse hujše nasilje pa prebivalce prizadetih območij sili k vse bolj množičnemu begu. Svoje domove je tako v Ukrajini zapustilo že več kot pol milijona ljudi,

je sporočila agencija Združenih narodov za begunce UNHCR. Najmanj 260.000 ljudi je notranje razseljenih, še 260.000 pa naj bi jih po azil pobegnilo v Rusijo.

Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je zato izrazil zaskrbljenost. Poudaril je, da se je treba izogniti nadaljnemu stopnjevanju krize, ki se je razvila v zelo nevarno situacijo. Zahodne države je ob tem opozoril da za to ne obstaja vojaška rešitev, temveč si morajo prizadevati za politično. (STA)



Tudi včeraj so se na vzhodu Ukrajine nadaljevali boji

ANSA

**BOLOGNA** - Na prazniku Unita

# Massimo D'Alema kritičen do dela Renzijeve vlade in njegovega načina vodenja Demokratske stranke

BOLOGNA - Nekdanji voditelj Demokratske stranke Massimo D'Alema je po daljšem molku včeraj izrekel vrsto kritik na račun Mattae Renzia in njegove vlade. Bil je gost na prazniku Unita v Bologni in je Renzija vsevprek skritiziral, bodisi kot predsednika vlade kot voditelja stranke.

Najprej je D'Alema priznal, da se vlada nedvomno trudi. Vendar rezultati njene dela doslej niso bili zadovoljivi, je povedal D'Alema, ko je odgovarjal na vprašanja novinarjev. Dejal je, da bi moral vlada energično odgovoriti na gospodarsko stanje v državi, ki je največji problem. Sedaj se bo videlo, kakšni bodo v tem smislu ukrepi, ki jih bo vlada sprejela v teklu oktobra, kar še posebej velja za proračunski manever oziroma zakon o stabilnosti. Takrat bomo bolje razumeli, kako odgovarja vlada na ta vrašanja, ki so bistvena in ljudje hočejo odgovore na bistvena vpra-



Massimo D'Alema ANSA

šanja, je dejal D'Alema.

Ka zadeva »sindrom napovedi« je D'Alema dejal, da je bil značilen za Berlusconija in je tako implicitno izrekel najstrenjšo kritiko Renziju. »Italija je imela od Berlusconijevih napovedi veliko

škodo, kajti ko je on vladal, so bile napovedi konstantna dejavnost.«

Nekdanji voditelj ni prihranil Renzija niti kar zadeva vodenje stranke. Dejal je, da sam verjame v vlogo strank, stranka pa ne more biti gibanje predsednika vlade. Stranke bi morale imeti svoje demokratično življenje, svoja vodstva. Dejal je, da Demokratska stranka ta trenutek nima nekega tajništva, temveč skupino ljudi, ki so zaupniki predsednika vlade. Na tak način pa je življenne stranke zelo omejeno. Konsenz je zelo pomemben, a stranke so skupnosti ljudi, ki trajajo v času, ne glede na konsenz, ki ga lahko ima stranka na nekih volitvah, je povedal D'Alema.

Na D'Alemove kritike so odgovorili nekateri Renzijevi pristaši. Tako je evropska poslanka Isabella De Monte ironično dejala, da so bile krasne stranke, ki so izgubljale na volitvah, a so imela velikega voditelja.

**KIJEV** - Vojne razmere pritegnile vojskujoče od vsepovsod

# V krvavem ukrajinskem konfliktu tudi številni borci iz drugih držav

KIJEV - V krvavem konfliktu v Ukrajini se na obeh straneh bojujejo številni borci iz tujine, ki imajo za to različne razloge. Največ jih prihaja iz Rusije, Francije, Španije, Srbije in Poljske, manjše število pa tudi iz nekaterih drugih držav, britanski BBC omenja celo Slovenijo. Prostovoljci prihajajo v Ukrajino z najrazličnejšimi motivi, ki segajo daleč v zgodovino - do vojn na območju nekdaj Jugoslavije in celo iz Čečenije kot tisti, ki so se izselili v tujino, a je zanimivo, da se jih večina bori za upornike.

V ukrajinskem konfliktu po popočanju francoskih medijev sodeluje tudi kakih 20 Francozov, ki se prav tako borijo na obeh straneh. Štirje, med njimi dva bivša vojaka, so odšli v Doneck, kjer se borijo za proruske separatiste. Za časnik Le Monde so povedali, da so ustanovali ultranacionalističnega gibanja Kontinentalna enostnost, ki je v Franciji in Srbiji organiziralo proteste v podporo sirskemu predsedniku Bašarju al Asadu in srbskemu obtožencu haškega sodišča Vojislavu Šešlju. Po njihovem mnenju je Rusija zadnji branik pred liberalno globalizacijo, ki je odgovorna za upad nacionalnih vrednot in izgubo francoske suverenosti.

Na uporniški strani se borita tudi Španci, ki v konfliktu vidita priložnost za poplačilo zgodovinske usluge. Kot sta povedala, sta v Ukrajino prišla, da bi se oddolžila za podporo Sovjetske zveze republikanski strani v španski državljanski vojni, piše BBC.

Z separatiste se bori več deset Srbov, ki jih je v konflikt pritegnil občutek solidarnosti z ruskih pravoslavci in sovraščdo do zveze Nato, ki naj bi ji bila bližu vlada v Kijevu. Srbski strelkovnjak za varnostna vprašanja Zoran Dragić sicer pravi, da gre predvsem za plačanje, ki se borijo na obeh straneh. V Srbiji sicer vse glasneje razmišljajo, da bi bojevanje v tujih vojnah uvrstili med kazniva dejanja.

Poljaki se po drugi strani borijo predvsem na strani Kijeva, čeprav je vlada v Varšavi uradno zanikala, da bi se poljski državljani bojevali kot pličanci za ukrajinsko vlado. Kot poroča BBC, je dokaz, da v ukrajinskem konfliktu sodelujejo tudi ameriški prostovoljci, bolj malo. Izjema je bil Američan ukrajinskega rodu Mark Gregory Paslawski, ki je vzel ukrajinsko državljanstvo. Ubit je bil na vladni strni v kraju Ilovajsk.

BBC še poroča, da v konfliktu sodeluje tudi manjše število borcev iz drugih držav, pri čemer omenja Švedsko, Italijo, Nemčijo, Gruzijo, Belorusijo, baltske države, Finsko, Norveško, Kanado, Hrvaško, Slovenijo in Češko.

Včeraj pa je prišlo tudi do pobude manjšinske struje v Demokratski stranki, ko so poslanci Stefano Fassina, Giuseppe Lauricella in Alfredo D'Attorre predlagali amandma k zakonskemu osnutku za reforme, da so iz člena 81 ustanove črta obveza o izenačenju bilance. Fassina je napovedal utemeljil s potrebo, da se država zadolži, da lahko naredi potrebne investicije za zagon gospodarstva in izhod iz krize.

## ITALIJA - Dilema Renzi kot Bolt, Zatopek, ali Ruzzier?

*Ko mu je predsednik republike Giorgio Napolitano 17. februarja povabil mandat za sestavo nove vlade, je Matteo Renzi v slogu Usaina Bolta napovedal sprint na reforme: februarja bosta na vrsti ustanovna reforma in nov volitveni zakon, marca reforma dela, aprila javne uprave in maja, pred evropskimi volitvami, davčna reforma.*

*Rezultat je znan: 0:4. Nič na stiri.*

*Niti težki center Ratko Radovanović, najbolj katastrofalni izvajalec prostih metov iz zlatih jugoslovenskih košarkarskih časov ne bi zmogel tako katastrofalnega odstotka.*

*Marsikoga bi tak neuspeh pokopal, a ne Renzija. Na majski evropski preizkušnji je klavrn rezultat z volilnim sprintom mojstrsko obrnil v zmago z nad 40 odstotki.*

*Minilo je nekaj mesecov, recesija in birokracija sta tako upeljali italijanskega političnega sprinterja, da je bil z napovedjo reform v tisočih dneh primoran zamenjati športno disciplino: iz sprinterja se je prelevil v maratonca, a la Emil Zatopek, ki so mu pravili tudi cloveška lokomotiva.*

*Primerjava je pravščina, saj je Italija potrebna prave lokomotive, da jo spet spravi v pogon.*

*A Renzi je - mimo zaletavosti - po svoje tudi zelo previden. Spletini strani, na kateri bo mogoče preverjati udejanjanje vladnih ukrepov, je dal pomenljiv naslov: passodopopasso.italia.it.*

*Po naše bi mu rekli »korak za korakom«.*

*Če se bo - čez čas - iz sedanjega maratonca prelevil v bodočega hitrohodca, bo dobil naš Fabio Ruzzier resnega tekmeča ...*

*M.K.*



**GORICA** - Predsednik sodišča Giovanni Sansone o težavah pravosodja

# »Sodišču naj se omogoči, da opravlja svojo nalog«

Pravosodje in razvoj gospodarstva sta tesno povezana, prvemu pa je treba omogočiti, da opravlja svojo nalogu. Na to je predsednik goriškega sodišča Giovanni Sansone opozoril predsednico dežele Furlanije Julijske krajine Debora Serracchiani in ostale udeležence včerajšnjega srečanja, ki ga je na svojem sedežu sklical goriška Trgovinska zbornica. Beseda je tekla o goriškem gospodarstvu, v tem okviru pa tudi o težavah sodišča v Gorici: le-to se več let spopada s pomanjkanjem osebja ter posledičnimi zamudami, ki so tudi za podjetja - na primer pri izterjavi dolgov - velik problem. Sansone, ki je mesto predsednika zasedel spomlad, želi delovanje sodišča pospešiti, pri tem pa potrebuje podporo institucij.

»Za gospodarski razvoj nekega območja, je dobro delovanje pravosodja ključnega pomena. Pravosodje je storitev, ki mora biti učinkovita in mora odgovore ponujati v doglednem času, saj ima hitrost postopkov tudi ekonomske posledice. O tem marsikaj povedo študije Bankitalie, zgovoren primer pa je tudi tisti, ki ga je letos poleti opisal novinar Gian Antonio Stella: neka ameriška multinacionalka ni odprla tovarne v Venetu, ker se



boljše pogoje delovanja. »Mi pa smo pravljeni vsako leto objaviti socialno bilansko, da pokažemo javnosti, kaj smo uspeли izpeljati v razpoložljivimi sredstvi,« napoveduje Sansone, po katerem naj bi z januarjem goriško sodišče končno ponovno razpolagalo z vsemi enajstimi sodniki, ki mu praviloma pripadajo. (Ale)



Giovanni Sansone (levo) in udeleženci srečanja na sedežu Trgovinske zbornice

»Pripravljeni smo objaviti socialno bilansko, da prikažemo javnosti, kaj smo uspeli izpeljati z razpoložljivimi sredstvi«

je zbalta predolgih sodnih postopkov. Če ima torej sodstvo tako pomembno funkcijo, je prav, da skuša skupnost sodnim uradom zagotoviti primerne pogoje za opravljanje njihovega dela,« je prepričan Sansone, po katerem bi moralno pravosodje delovati kot podjetje, ki skupnosti ponuja določeno vrsto storitev. »Da so lahko konkurenčna, morajo biti podjetja primerno velika, podobno pa je tudi s sodiščem, ki mora imeti pristojnost nad dovolj obsežnim območjem,« pravi Sansone in dodaja, da je bila iz tega vidika možnost priključitve sodišča iz Palmanove goriškemu okrožju dobra priložnost, ki pa žal ni več aktualna. Videmski upravitelji in politiki so se namreč v prejšnjih letih angažirali in dosegli, da je bilo sodišče iz Palmanove vključeno v videmsko okrožje, sibkejša - in verjetno tudi manj glasna - Gorica pa je ostala praznih rok. »O priključitvi Palmanove videmskemu sodišču ni odločala dežela, ampak ministrstvo. Iz besed predsednice smo vsekakor razbrali, da bi do sprememb težko prišlo,« pravi Sansone, po katerem želi goriško sodišče ne glede na velikost svojega okrožja ponujati čim boljše storitve.

»Pri tem so nam lahko institucije v veliko pomoč ena izmed največjih težav, ki jih imamo na goriškem sodišču, je pomanjkanje administrativnega osebja, dežela FJK pa ima z ministrstvom podpisani sporazum, na podlagi katerega lahko del svojega kadra nameniti pravosodnim uradom. Prek financiranja delovnih praks ali projektov družbeno koristnih del pa nam lahko na pomoč priskočijo tudi druge ustanove, na primer Trgovinska zbornica, pokrajina in Fundacija Goriške hranilnice. Nekaj takih projektov smo že izpeljali,« pojasnjuje Sansone, po katerem je predsednica Serracchianijeva pokazala pripravljenost, da se goriškemu sodišču omogoči

**GORICA** - Serracchianijeva o srečanju na Trgovinski zbornici

# »Apel« je bil učinkovit

Po besedah predsednice je goriško območje v očeh deželne uprave »strateškega pomena«



Debora Serracchiani

Predsednica dežele Furlanije Julijske krajine Debora Serracchiani je včerajšnje srečanje na sedežu Trgovinske zbornice v Gorici, ki je bilo posvečeno predvsem goriškemu gospodarstvu, razumela tudi kot odgovor na apel, s katerim je med »vročo« julijsko sejo goriškega občinskega sveta še dodatno razburila duhove. Ob tej priložnosti je dejala, da »Gorica ni še našla svojega poslanstva« in da ji ni še nikče jasno povedal, »kaj želi Gorica postati v prihodnosti«. Te besede so ti stegata dne marsikoga v dvorani razezile in prizadele, po oceni predsednice pa niso naletetele na gluha ušesa.

»Današnje srečanje je bilo priložnost za pregled stanja nekaterih projektov, ki zadevajo Goriško. To je območje, ki ga naša uprava ima za strateško,« je dejala Serracchianijeva in pristavila: »Sestanek je bil hkrati odgovor na apel, ki sem ga izrazila na izredni seji goriškega občinskega sveta. Zahvaljujem se Trgovinski zbornici, pa tudi županom Ettore Romoli in Silvii Altran, predsedniku pokrajine Enrico Gherghetti, predstavnikom stanovniških organizacij ter predsedniku sodišča Giovaniu Sansoneju, ki so se srečanja udeležili.«

**GORICA** - Zamenjava plinskih cevi

# Gradbišče na eni izmed glavnih vpadnic v mesto

Zapora na križišču med ulicama IX Agosto in Brigata Casale

Zaradi nadaljnjih del za zamenjavo plinskih cevi je za promet ponovno zaprta ena izmed glavnih vpadnic, ki vodijo v goriško mestno središče. Dela bo podjetje Italscavi Nord izvajalo na območju, kjer se križajo ulice IX Agosto, Brigata Casale in Nizza. Gradbišče že stoji. Odredba mestnih redarjev dolga, da bo cesta tam zaprta od 7. ure v petek, 5. septembra, do 20. ure v sredo, 10. septembra. Na križišču med ulicama IX Agosto in Brigata Casale bo vožnja prepovedana, zato pa bodo uvedli vožnjo v obe smeri v Ulici Nizza med križiščema z Ulico IX Agosto in z Ulico Brigata Casale (pred cerkvijo Srca Jezusovega). Znamenje za zaporo bo ob vhodu v Ulico IX Agosto s Korzo. Nadaljnji potek del bo seveda odvisen tudi od vremena.



Gradbišče je danes pred cerkvijo

**RONKE** - Svetniško vprašanje SKP

# Uplinjevalnik vzbuja pozornost sosedov

Načrt t.i. »mini-uplinjevalnika«, ki ga med Tržičem in Štivanom namenava zgraditi družba Smart gas, vzbuja pozornost tudi v občinah, ki niso bile vključene v postopek za izdajo dovoljenja za gradnjo in v postopek ocenjevanja učinkov na okolje. O terminalu za skladiščenje, uplinjanje in distribucijo zemeljskega plina na območju Lokavca se je v minulih dneh izreklo ronški župan Roberto Fontanot, ronški občinski svetnik Stranke komunistične prenove Luigi Bon pa je pred sejo občinskega sveta, ki bo potekala 9. septembra, vložil svetniško vprašanje na to temo.

Bona zanima, ali bo ronška občina podala kakšno pripombo na projekt

**GORICA** - Madriz

# Snujejo skupen predlog razvoja

»Pred koncem leta nameravamo Furlaniji Julijski krajini predstaviti dokončen predlog razvoja goriškega območja. V postopku, ki smo ga sprožili po zgledu nekdajnega "Teritorialnega pakta", je sodeležena tudi deželna uprava, kar bi nam moralno omogočiti, da sproti odpravimo nekatere ovire. Po prvem srečanju smo izluščili nekaj problematik oz. področij razvoja, na katera se bomo zdaj osredotočili.« Tako pravi Gianluca Madriz, predsednik goriške Trgovinske zbornice, ki se je v prejšnjih mesecih ponudila za koordinatorko med raznimi upravami, ustanovami in organizacijami goriške pokrajine. Šibkost goriškega prostora je namreč povezana tudi z njegovom neenostnostjo in pomanjkanjem celovitega projekta za njegov razvoj, Madriz pa si je zadal dokaj ambiciozen cilj, da ustvari si energijo med raznimi goriškimi akterji.

Včerajšnjega srečanja so se med drugimi udeležili goriški župan Ettore Romoli, tržiška županja Silvia Altran, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, predsednik goriškega sodišča Giovanni Sansone in predstavniki nekaterih stanovniških organizacij iz Gorice in iz Laskoga. Med problematikami, ki so jih obravnavali, so bile težave sodišča (o tem poročamo v nosilnem članku), pa tudi tržiško pristanišče in goriško tovorno postajališče družbe SDAG. Dalje je bil govor o goriškem zdravstvu in čezmejnem povezovanju na tem področju ter o letališču na Rojah, ki ga je ustanova za civilno letalstvo Enac v prejšnjih tednih zaprla. Serracchianijeva je potrdila, da si tudi dežela prizadeva za ponovno odprtje, čeprav letališče ni v njeni pristojnosti.

O Evropskem združenju za teritorialno sodelovanje ETZS GO, ki so ga ustanovile občine Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, je spregovoril Romoli. EZTS si po večletnem pripravljalnem delu obeta, da bo EU financirala njegove projekte, med katerimi izstopa projekt za vzpostavitev mreže čezmejnih zdravstvenih storitev. Slišali smo, da naj bi EZTS GO imel dobre možnosti za uspeh, kaj več pa bo mogoče izvedeti po naslednjem zasedanju mešane komisije oz. t.i. »task force«, ki jo sestavljajo predstavniki italijanske in slovenske vlade ter dežele FJK. Seja bo potekala v petek v Trgovskem domu.

In ali se bo Fontanot kot župan udeležil srečanj, ki jih bosta na to temo priredili tržiška občina in goriška pokrajina. Bon izpostavlja, da so se na referendumu leta 1996 prebivalci občine Tržič izrekli proti večjemu plinskemu terminalu, ki ga je nameravala zgraditi družba Snam, ob tisti priložnosti pa je občina Ronke priredila javno srečanje in objavila informativno gradivo o projektu na občinskem biltenu.

Javno in predvidoma tudi zelo dobro obiskano srečanje o novem projektu pa bo v petek, 5. septembra, priredila družba Smart gas. Potehalo bo v tržiški Kinemaxu, v Ulici Grado, z začetkom ob 18. uri.



**GORICA - V centru Lojze Bratuž**

# Fotografije s sporočilom: »Nikoli več!«

Kulturni center Lojze Bratuž tudi ob letošnjem začetku nove sezone gosti fotografko razstavo. Pobuda z naslovom »6 za ... eno razstavo« je tam že tradicija, kakor je dokazala tudi okoliščina, da se je sobotnega odprtja razstave, že šestnajste po vrsti, udeležila lepa množica ljudi. Med njimi so seveda bili tudi fotografi člani šestih sodelujočih fotografskih krožkov iz Goriške, ki se jim kot gost pridružuje Fotoklub Nova Gorica. Razstavo so tudi tokrat postavili krožki Castrum iz Gradeža, Circolo fotografico Isontino iz Gorice, Il Torrione iz Romena, Lo scambio iz Gorice ter Skupina 75 iz Gorice in fotoklub iz Ločnika. Po budnik je koordinacijski odbor združenja fotoklubov iz goriške pokrajine, pri katerem si prizadevajo povezovati fotoklube iz Posočja in z organizacijo odmevnih prireditve priklicati pozornost javnosti na umeštvo fotografijo.

Koordinacijski odbor vsako leto dolci temo, ki fotografom omogoči, da prikažejo različne, izvirne poglede na okolje ali človekovo udejstvovanje. Poudarek je običajno na zgodovinskih dejstvih, na kulturnem in družbenem utripu ... Ker poteka letos stoletnica začetka ene najhujših morij v Evropi, so razstavo posvetili ravno prvi svetovni vojni. Rezultat ustvarjalnega dela fotografov, ki je prikazan v galeriji centra Bratuž, je resnično vreden ogleda.

Med sobotnim odprtjem je dobrodošlico izrazila predsednica centra Bratuž, Franca Žgavec, nakar je predsednik goriške sekcije zvezne fotografov (FIAF) Giovanni Viola izpostavil prijateljske vezi in izmenjave izkušenj, ki jih takšne priložnosti omogočajo. O pobudi sta se pohvalno izrekla goriški podžupan Roberto Sartori in pokrajinski odbornik za kulturo Federico Portelli, prisoten pa je tudi bil občinski odbornik Alessandro Vascotto, sicer velik ljubitelj fotografije.

## KULTURNI DOM Kljub težavam z dobrimi obeti v novo sezono

Z včerajnjim seminarjem slovenskih šolnikov in odprtjem razstave »Diversarte« (Umetnost raznolikosti) se je začela nova sezona v goriškem Kulturnem domu v Ulici Brass. Kljub težavam zlasti birokratske in finančne narave so organizatorji glede obetov optimisti, saj je vloga slovenskega kulturnega hrama v Gorici utrijetna, program pa razvejan, zagotavlja in v isti sapi napovedujejo naslednje dogodke.

V petek, 12. septembra, ob 18. uri bo v galeriji Kulturnega doma odprtje likovne razstave solkanskih ustvarjalcev mlajše generacije Dana Lična in Aleksandra Pece; razstavo prirejajo v okviru občinskega praznika mestne občine Nova Gorica in v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Solkan. V petek, 19. septembra, pa bodo na tamkajšnjem odru odigrali zadnjo predstavo iz letošnjega abonmaja »Komigo 2014«: goriška gledališka skupina Terzo teatro bo uprizorila svojo uspešnico »Quando le donne erano di sinistra« v režiji Marina Zanettija. V septembru se bo začela tudi nova sezona gledališkega festivala v italijanskem jeziku »Goriški grad«, sledila bodo tudi tradicionalna srečanja z avtorji pa še vpis abonmaja Slovenskega stalnega gledališča (SSG).

Sodelujoči krožki so občinstvu ponudili zelo različne poglede na prvo svetovno vojno s temeljnim sporočilom »Nikoli več!«, ki je spričo rožljanja z orožjem tudi na evropskih tleh še kako aktualno. Od običajnega dokumentarnega fotografiranja se tokrat razlikuje in na razstavi še posebej izstopa prikaz fotokluba iz Ločnika in Skupine 75. Ločniški avtorji so pripravili okusno izdelan fotoroman na osnovi vojškega dnevnika, člani Skupine 75 pa so se



Fotografska instalacija slovenskega goriškega fotokluba Skupina 75 (zgoraj), govorniki in krajevna upravitelja med sobotnim odprtjem razstave (desno)

FOTO VIP



znova proslavili z domiselnostjo: instalacijo so izdelali iz fotografij vojakov, ki niso tiskane na papirju ali na platnu, temveč na kamnih, kar ima poseben čar.

Razstava v centru Lojze Bratuž bo do 12. septembra odprta od pondeljka do petka med 17. in 19. uro, ogled bo možen tudi ob prireditvah. (vip)

## TRŽIČ - Najdbe Azbest v okolju

Kljub veliki občutljivosti na azbest, ker še vedno terja smrtne žrtve, v Tržiču kar naprej odkrivajo divja odlagališča strupenega materiala. Pred nekaj meseci so ga neznanci zapustili pred zbirnim centrom za kosovne in posebne odpadke v industrijski coni pri Moščenicah, najnovješe odkritje pa je bilo v bližini zelenice v Ulici Gorizia v Pancanu. V obeh primerih strošek za odstranitev azbesta in sanacijo kraja, ki ju mora opraviti specifično podjetje, bremenil občino in torej občane; za azbest iz Pancana bo tržiška uprava moralna odšteti 600 evrov.

V zadnjih desetih letih so v tržiški občini odstranili preko 9 tisoč kv. metrov azbestnih plošč; za sanacijo na območju Pancana so na podlagi zadnjih dveh razpisov odpadali zasebnim podjetjem preko 30 tisoč evrov. Največjo količino v okolje odvrženega azbesta so odkrili leta 2004, ko so odpravili kar 7 tisoč kv. metrov, ki so jih v glavnem našli na območju nekdanje tovarne Detroit v Ulici Galvani. Kar zadeva zadnja dva razpisa za odstranjevanje in sanacijo, so osemnajstim različnim izvajalcem izplačali preko 33 tisoč evrov za odpravo 362 kv. metrov azbestnih odpadkov. V kratkem bodo tudi na Tržiškem eksperimentalirali novo metodo sanacije, ki sloni na bioteknološki znanosti.

## NOVA GORICA - Sto let čebelarskega društva

# Čebele rabijo pomoč

»Kljub odličnim pogojem pri nas ni poklicnih čebelarjev« - Za goriški med si želijo geografsko zaščito



Izidor Šuligoj, predsednik čebelarskega društva Nova Gorica, in panj

FOTO K.M.



Na Goriškem so odlični pogoji za čebelarstvo, še zlasti na območju Trnovsko-Banjške planote, kjer imajo čebele na neškropljenih površinah odlično pašo. Čebelji pridelki so vedno bolj cenjeni, zelo sta iskana čebelji stup in matični mleček. Ponekod v Sloveniji so se čebelarji začeli že ukvarjati tudi s t.i. čebeljim turizmom in API terapijo. »Četudi imamo na Primorskem z zgodnjim pomladjo in pozno jesenjo odlične pogoje za čebelarstvo, pri nas ni poklicnih čebelarjev,« se čudi Izidor Šuligoj, ki je po drugi strani izjemno ponosen na stoletno tradicijo Čebelarskega društva Nova Gorica, kateremu predseduje.

Korenine organiziranega čebelarstva na Goriškem segajo v leto 1914, ko se je v Gorici v gostilni Pri jelenu prvega julija osnovalo takratno Čebelarsko društvo za Goriško. Vanj se je včlanilo okrog 60 čebelarjev z goriškega, ajdovskega in tolminškega konca. Današnje društvo obsega območje Nove Gorice, Ozeljana, Šempasa ter Trnovsko-Banjško planoto in šteje natanko 101 člana. »Potreba po povezovanju v društvo se je pred stotimi leti pojavila zato, ker so čebelarji ugotovili, da lažje in bolje delujejo, če so povezani, kot pa če so prepuščeni sami sebi,« pojasnjuje Šuligoj. Zaradi teh razlogov se v društvo vpišujejo še danes. Nekateri imajo le nekaj panj, tisti, ki se stejejo za večje, pa tudi 70.

»Čebelarstvo je vedno imelo velik pomen v kmetijstvu in prehrani. Če ljudje niso imeli sladkorja, so si pomagali z medom,« pravi Šuligoj. Danes je ravno obratno: ljudje po medu posegajo zato, ker z njim raje nadomeščajo škodljivi sladkor, pa tudi zaradi zavedanja o pozitivnih učinkih čebeljih pridelkov na zdravje. Povpraševanje po njih je zato vedno večje. Kljub temu v okolici ni čebelarjev, ki bi se s tem ukvarjali poklicno, temveč zgolj ljubiteljsko. »Je naš, goriški med zelo kakovosten. Za-

## NOVA GORICA ZZP zasnubila Darinko Kozinc

Znanih sedem županskih kandidatov

Med doslej obelodanjenimi kandidati za župana oziroma županjo novogoriške mestne občine je največje presenečenje vnovična kandidatura Darinke Kozinc, dosedanje vidne članice Socialnih demokratov (SD) in njihove dolgoletne mestne svetnice. Kozinčeva tokrat ne kandidira na listi SD kot pred štirimi leti, ko se je tudi prebila v drugi krog, temveč kot kandidatka stranke Zveza za Primorsko (ZZP).

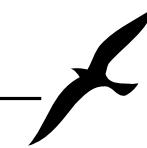
»H kandidaturi sem bila povabljena,« poudarja Kozinčeva in pristavlja, da so pogovori in pogajanja z ZZP potekali precej dolgo. Glavni razlog za kolebanje je bilo dejstvo, da bo morala v tem primeru kandidature za ZZP zapustiti svojo dosedanje stranko. »Na izbiro sem imela dve možnosti da ne sodelujem več v lokalni politiki in sem bolj na stranskem tiru ter delam bolj na področju strankarske politike, ali pa da lahko s svojim znanjem in izkušnjami ter dolgoletno prisotnostjo na podjetniškem in izobraževalnem področju še kaj prispevam k razvoju Nove Gorice. Prevladalo je to drugo. Časi so vse prej kot prijazni, zato rabimo vsakršno dobro idejo, misel ... da izplavamo iz tega,« je prepričana kandidatka. Iz SD še ni izstopila, a to namerava v kratkem. »Če ne, me bodo tako ali tako izključili, saj statut stranke ne dopušča delovanja v drugih strankah, kar se mi zdi tudi prav,« dodaja.

Darinka Kozinc se v volilni boj spušča z doslej znanimi kandidati: Matejem Arčonom, Gregorjem Veličkovim in Mirnom Müllnerjem - vsi trije bodo kandidirali kot samostojni kandidati s svojimi istoimenskimi listami -, v imenu liste Goriška.si se bo za župansko mesto potegoval Luka Manojlović, za stranko SD Andrej Miška, za SDS pa Damjana Pavlica. (km)

Nove Gorice. »Letos bi čebele zaradi tolikšne količine dežja, ki sproti spira vse, kar cvetovi naredijo, brez pomoči čebelarjev pomrle,« se predsednik novogoriškega društva pritožuje nad slabo letino. Zaradi slabe paše v naravi morajo čebele dodatno krmiti. Pridelka bo malo. »Spomladi na akacijah niso nabrale nič, tudi na travnikih slabo. Nekaj so nabrale edino na lipi, morda bo še kaj paše v jeseni ...« upa Šuligoj. K sreči njihovo društvo ne beleži pojava katere od bolezni čebel.

Ob stoletnici je društvo izdalо razglednico s priložnostno znamko in ličen-

Katja Munih



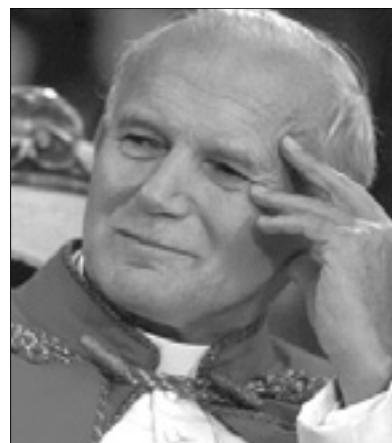
**REDIPULJA** - Danes pred železniško postajo

## Za Janeza Pavla II. trg in plošča, za Frančiška velik cvetlični okras

V pričakovanju na papeža Frančiška, ki bo čez deset dni obiskal avstro-ogrsko pokopališče v Foljanu v nato v Redipulji maševal za žrtve vseh vojn, bodo danes le nekaj sto metrov stran od kostnice poimenovali trg po enem izmed njegovih predhodnikov, Janezu Pavlu II. Svečanost bo ob 10.15 pred železniško postajo v Redipulji, v kateri so pred nekaj mesecih uredili virtualni muzej prve svečne vojne in kjer bodo danes odkrili kamnitno ploščo z reliefno upodobitvijo papeža, ki bo spominjala na njegov obisk poleti 1992. Blagoslovil jo bo nadškof Carlo Redaelli, ki bo še pred tem dosegel kostnico v Redipulji in tamkajšnjo kapelo posvetil miru.

Istočasno v Redipulji potekajo intenzivne priprave na Frančiškov obisk 13. sep-

tembra. Že nekaj tednov deset vzgojiteljev in gojencev deželne cvetličarske šole z otoka Morosini v občini Škocjan izdeluje velik cvetlični okras, s katerim bodo prekrili stopnišče, ki bo vodilo k papeževemu oltarju. Okrašena površina bo imela obliko srca in bo široka 16 metrov ter globoka 6 metrov. Frančišek bo torej dosegel oltar med cvetovi bele in temno modre barve, njegovo mašo bo po predvidevanjih spremljalo okrog 20.000 ljudi, ki bodo na prizorišče lahko prišli le s posebnim dovoljenjem. Oktorski bodo izdelani iz 3000 hortenzijs, ki jih cvetličarski šoli poklanjajo ljudje z območja Štaranca, Vileša, Crauglia, Palmanove, Trivignana, Škocjana in otoka Morosini.



Janez Pavel II.

### Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

**DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU**  
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM**  
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

### Kino

**DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Into the Storm«.  
Dvorana 2: 16.00 - 17.40 - 19.10 »Planes 2 - Missione antincendio«; 21.15 »Step up all in«.

Dvorana 3: 16.15 »Dragon Trainer 2«; 18.30 - 21.30 »Mad«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.15 - 22.10 »Into the Storm«.

Dvorana 2: 16.30 - 18.10 - 19.50 »Planes 2 - Missione antincendio«; 21.30 »Cattivi vicini«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 »Dragon Trainer 2«; 22.00 »Liberaci dal male«.

Dvorana 4: 17.00 - 20.00 - 22.00 »Step up all in«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.15 - 22.10 »The Stag - Se sopravvivo mi sposo«.

### Koncerti

**GLASBENI VEČERI V GRADEŽU** v okviru niza »Musica a 4 Stelle«: 4. septembra ob 21. uri v baziliki Sv. Eufemije »Pierluigi Cappello - glasba in poezija«, Maja Monzani in Mario Milosa (pozije), Antonio Galliagioni (violončelo) in Mariarosa Pozzi (klavir); vstop prost; vstop prost.

### Šolske vesti

**DIJAŠKEM DOMU V GORICI** poteka do petka, 12. septembra, priprava na šolo (za osnovnošolce in srednješolce) ter poletno središče (za predšolske otroke). Program priprave na šolo predvideva ponavljanje učne snovi, utrjevanje glavnih predmetov, tečaj angleščine in nemščine, raziskovalne dejavnosti, poučne ekskurzije in izlete. Za predšolske otroke pa so na programu ustvarjalne delavnice, pravljicne urice, izhodi. Urnik do 13. ure (brez kosila) ali do 15.30 (s kosilom). Zelo ugodna cena; informacije in prijave po tel. 0481-533495 od 8.30 do 15.30 do zadsedbe razpoložljivih mest.

**DIJAŠKI DOM GORICA** ponuja za učence osnovne in srednje šole pošolski pro-

gram s prevozom iz šol (Župančič, Erjavec, Abram, Trinko), kosilom in maliču, strokovno pomočjo pri domaćih nalagah in učenju, dodatnimi izobraževalnimi dejavnostmi (jezikovni tečaji, delavnice), ustvarjalnimi in sprostitevni dejavnostmi (musical; likovna, gledališka, športna dejavnost); varstvo do 18.30; informacije in vpisovanje po tel. 0481-533495 od 8.30 do 15.30, ali na info@djaskidom.it.

**NOV PROGRAM DIJAŠKEGA DOMA GORICA »POP KLUB«:** za otroke in dajake, ki ne potrebujejo celotnega programa Dijaškega doma, pač pa samo pomoč pri nalogah in poteka od 14.15 do 16.45 za osnovno šolo oziroma od 14.45 do 17. ure za srednjo šolo ter ponuja strokovno pomoč pri opravljanju domaćih nalog in učenju s pomočjo po-klicnih vzgojiteljev; na razpolago bo bogata knjižnica in internet. Cena zelo ugodna, število mest omejeno; informacije in vpisovanje po tel. 0481-533495 od 8.30 do 15.30, ali na info@djaskidom.it.

**PRI MLADINSKEM DOMU** je možen vpis k pošolskemu pouku 2014-15 za dijke slovenskih šol na Goriškem (prevoz, kosilo, spremstvo pri nalogah); informacije po tel. 0481-280857, 0481-536455, ali 366-6961441, ali po e-pošti mladinskidom@libero.it.

**GLASBENA MATICA** Gorica sporoča,

da potekajo vpisi za šolsko leto 2014-15.

Informacije na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrtek

od 10. do 12. in od 15. do 16. ure (tel.

0481-531508), e-pošta gorica@glabernatica.org. Petek zaprto.

**SCGV EMIL KOMEL** sprejema vpise za novo šolsko leto 2014-15; informacije na tajništvu v Gorici, Drevored 20. septembra 85, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure (tel. 0481-532163, 0481-547569), e-pošta info@emilkomel.eu.

### Izleti

**ŽENSKE IZ DOBERDOBA**, ki so obiskale lanski tečaj ročnih del na SKRJ Jezero, organizirajo 17. oktobra izlet v Verono na sejem pripomočkov za ročna dela. Vpisovanje in informacije pri Magdi Prinčič do 28. septembra po tel. 347-1243400.

**PD ŠTANDREŽ** prireja 7. septembra enodnevni izlet v dolino Malte, Gmuend, muzej bonsajev in rudnik poldragih kamnov; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in tel. 347-9748704 (Vanja).

**UPOKOJENCI DOBERDOB** organizirajo v soboto, 27. septembra, enodnevni avtobusni izlet v Sauris, Tolmeč in okolico; informacije in vpisovanje v trgovini Mila (tel. 0481-78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV** za Goriško prireja v soboto, 6. septembra, enodnevni avtobusni izlet v Asiago. Avtobus bo odpeljal ob 5.15 iz Gorice s trga Medaglie d'oro/z Goriš-

čka, nato s postanki v Pevmi pri vagi, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču, v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, v Doberdoru in Jamljah. Organizatorji priporočajo točnost.

**SPDG** obvešča, da se bomo člani društva udeležili tradicionalnega planinskega pohoda v nedeljo, 7. septembra, ob prikliki spominske slovesnosti Bazovških junakov. Hojo bomo začeli na Padričah (359 m), povzpeli se bomo na Gabrov hrib (405 m), mimo Hudega leta do kamnoloma in se priključili glavnemu delu pohoda pri kraju Jezero. Po slovesnosti bomo pot nadaljevali v Bazovico, usmerili se bomo po Sežanski cesti do državne meje in krenili po stezi št. 3 CAI v smer Gropade (406 m). Od tu še 20 minut do Padrič. Skupno približno 5 ur lahke hoje. Zbirališče ob 7.30 pred gostilno Miljo pri Devetakih. Prevoz z lastnimi prevoznimi sredstvi. Spremlja Boris, tel. 339-7047196 ali 0481-81965.

**ESTORIABUS** bo spet odpotoval v soboto, 27. septembra, izletnike bo spremljal Paolo Cavassini. Obiskali bodo Gardone Riviera in palačo Vittoriale, ki jo je dal zgradili Gabriele D'Annunzio; informacije in rezervacije po tel. 0481-539210 in 349-3052235 ali eventi@leg.it od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro.

### Obvestila

**ALCI** obvešča, da bo v soboto, 6. septembra, od 15. do 18. ure na sprednu septembrska delavnica Družinskih postavitev. Prijave: marisa@zskd.eu, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00), ali SMS po tel. 327-0340677.

**KNJIZNIČNA DAMIR FEIGEL** v Gorici obvešča, da je odprta od ponedeljka do petka 10.00-18.00.

**SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE** prireja partizanski piknik v nedeljo, 14. septembra, v kulturnem centru Pavljana Komel na Palkišču od 17. ure dalje. Vpisovanje do 7. septembra ali do odjade razpoložljivih mest po tel. 333-1175798 (Jordan Semolič), 0481-78192 (Jožko Vižintin) ali v društvenem baru Kremenjak v Jamljah od 18. ure daje.

**SLOVENSKA SKUPNOST** - občinska sekcija za Goričko sporoča, da je redni kongres sklican za petek, 19. septembra, s pričetkom ob 20. uri. Kongres goriške sekcije SSk bo potekal na sedežu stranke na Drevoredu 20. septembra 118 v Gorici.

**TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVJA** in pridelkov iz naših krajev bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, 6. septembra, 4. oktobra in 8. novembra med 8. in 13. uro; informacije po tel. 333-4318338.

**NATEČAJ »MAGICAMENTE IMPREN-DITRICE**, ki ga prireja odbor za žensko podjetništvo pri goriški Trgovinski zbornici je namenjen spodbujanju ženskega podjetništva. Rok za prijavo izteče 12. septembra, besedilo razpisa je na

### PANCAN

## Župnišče je prazno

*Salezijanca odšla iz Marcelliane*

V župniji Marcelliana v tržiški delavski četrti Pancan ni več ne redovnikov ne duhovnikov. Župnišče je prazno, za maše in katehezo bo na pomoč priskočil duhovnik iz župnije sv. Ambroža, za katerega pa je oskrbovanje dodatne župnije zaradi povečanih potreb nemajno breme.

V nedeljo sta se od vernikov v Marcelliani poslovila saliezijanca Giulio Trettel in Giuseppe Rugolatto (ta je pred enim letom nadomestil Vittoria Visintina). Salezijanci so v župniji prišli septembra leta 2012, ko so nadomestili šest tedanjih franciškanov; Franciškov red je župnijo in samostan v Marcelliani zapustil po 85 letih. Župnija v Pancanu ne bo ukinjena, krajni pa so vseeno zaskrbljeni. »Zagotovljene bodo dopoldanska navzočnost duhovnika in praznične maše po do-sedanjem urniku,« zagotavljajo predstavniki krožka CircoloNoi, ki spremljajo delovanje župnije: »Upamo, da se bo trajna rešitev našla do božiča.« Župnik pri sv. Ambrožu Fulvio Ostromann je namreč preobremenjen: od jeseni 2012 je administrator župnije Marcelliana in še župnije Odrešenika v Ulici Romana, kjer je župnik Rino Lorenzini dopolnil 88 let, po agresiji, ki jo je doživel pred dvema letoma, pa si ni popolnoma opomogel. Problem je hkrati pomanjkanje duhovniških poklicev, zaradi česar so franciškani leta 2012 zapustili Marcelliano in obdržali le Barbano.

Klub temu v Pancanu potekajo dela za ureditev nočnega zavetišča za revne ljudi, ki ga bo v poslopu župnišča upravljala Karitas, s petkom pa bo stopilo v živo 44. praznovanje zavetnika, ki ga zaradi vraščenosti v krajenvo okolje ter družbene, zgodovinske in kulturne vloge podpira tudi občinska uprava.

spletni strani www.go.camcom.gov.it (v sekcijsi News), informacije na spa-zio.impresa@go.camcom.it in po tel. 0481-384202/261.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici do 12. septembra odprtji po poletnem urniku (9.00-13.00).

### Prireditve

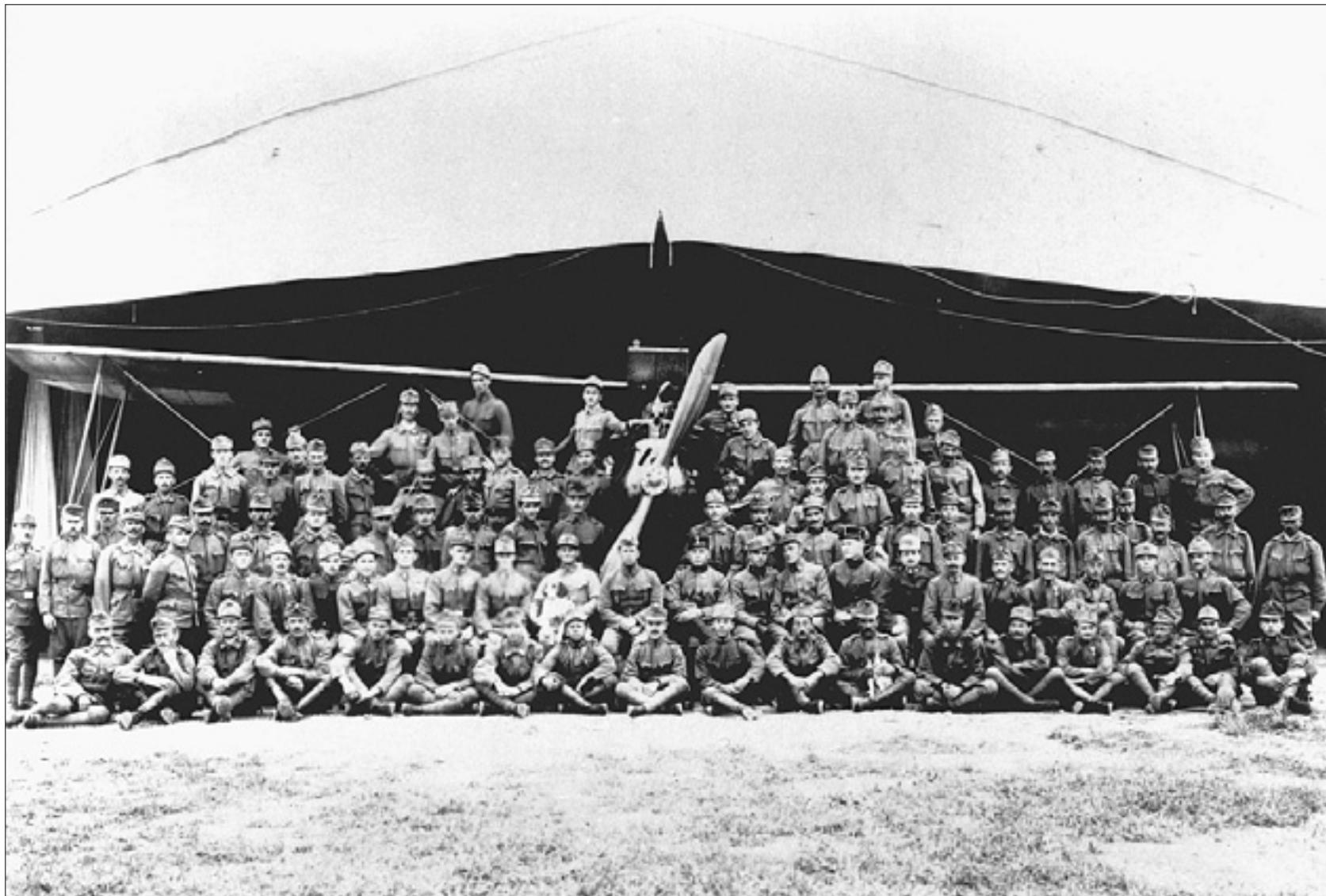
**PRAZNOVANJA** ob 37-letnici delovanja krvodaljcev v Sovodnjah bodo potekala 5. in 6. septembra v Kulturnem centru Skala v Gabrijah: v petek, 5. septembra, ob 20. uri start dobrodelenke ba-klade za hospic »Via di Natale« v Avianu; v soboto, 6. septembra, ob 18. uri maša v cerkvi v Gabrijah, ob 18.45 polaganje vence v spomin padlim, ob 19. uri uradna slovesnost v Kulturnem centru Skala, sledila bo večera.

**V LOKALU HIC CAFFÈ** v Ul. don Bosco 165 v Gorici bo v četrtek, 4. septembra, ob 18.30 ob razstavi z naslovom »1914/18: la guerra e gli animali. Truppe silenziose al servizio degli eserciti« predavanje Roberta Lenardona z naslovom »Uomo, cane e guerra. 3000 anni di storia comune«; informacije na hiccaffe@libero.it.

**POLETNA DOŽIVETJA** z naslovom »Ljudje... smo srce Nove Gorice« bodo potekala do 7. septembra na ploščadi za novogoriško občino: danes, 3. septembra, ob 21. uri koncert skupine Kombo B-13; 4. septembra, ob 21. uri ple-sni nastop Športnega kluba Prodance; 7. septembra, ob 21. uri »Nedeljski oder«; več na www.nova-gorica.si.več na www.nova-gorica.si.

**KC LOZZE BRATUŽ IN KROŽEK ANTON GREGORČIČ** vabita na Srečanje treh Mohorjevih družb pod lipami ob 90-letnici Goriške Mohorjeve družbe. So delovali bodo predsedniki Mohorjevih

### Nočno odprtja CIE



Francija je v letih 1870/71 doživela hud poraz s Prusijo. Izgubili so Alzacio in Loreno, ki ju je na vsak način že želela dobiti nazaj. Ta poraz je zanje predstavljal hudo narodno ponižanje, ki ga niso mogli požreti. Da bi znova pridobili obe pokrajini, so se Francozi kot celoten narod mnogo let resno pripravljali na vojno ter po Evropi sklepali ustreza zaveznosti. Šlo je za dolgoročen projekt, ki so se ga lotili sistematično. Mali Francozi so že od pletnic naprej živeli s to narodno sramoto, ki jo je bilo treba na vsak način odpraviti.

Rusija je leta 1905 prvič v zgodovini doživela hud poraz, ki ji ga je prizadejala neevropska vojaška velesila, Japonska. Na svetovnem političnem, vojaškem in gospodarskem prizorišču so se pojavile tudi ZDA, nova neevropska velesila. Evropske velesile so v skladu s svojimi interesni in težavami sklepale in prekinjale vrsto medsebojnih sporazumov in zvez s drugimi državami, pred prvo svetovno vojno pa sta se dokončno izoblikovali dve, trojna zveza (Nemčija, Avstro-Ogrska in Italija) ter antanta, (trojni sporazum med Francijo, Veliko Britanijo in Rusijo). Pred prvo svetovno vojno je večkrat prihajalo do hudih političnih kriz, ki so opazarjale na nevarnost večjega evropskega spopada ne samo med posameznimi državami, temveč tudi med koalicijami držav. To bi seveda pomenilo bistveno večji vojaški spopad, kot so jih poznali v zadnjih stoletjih.

Leta 1908 je Avstro-Ogrska anektirala Bosno in Hercegovino, s katero je dotele upravljala Turčijo, in takrat je prišlo do večletnih napetosti z Rusijo; polegle so se šele po izjavi Srbije, da aneksija ne škoduje njenim interesom, Rusija pa zaradi nedavnega poraza z Japonsko še ni bila pripravljena vojaško podpreti Srbije. Ena in druga zveza sta se spustili v obsegno tekmovanje v oboroževanju, Francija je z ogromnimi krediti pomagala pri razvoju železniških komunikacij in oborožitvene industrije v Rusiji in Srbiji, ki sta bili njeni potencialni zavezniki v morebitnem spopadu z Nemčijo.

Bismarck je precej pred začetkom prve svetovne vojne napovedal, da bi naslednjo vojno utegnila sprožiti kaka nepomembna zadeva na Balkanu, ki so ga že takrat imeli za »sod smodnika«. Vztrajno je držal Nemce daleč od balkanskih spopadov ter ohranjal dobre odnose z Rusijo, saj se ni hotel hkrati zaplesti v vojno s Francijo in Rusijo. »Železni kandler« je rojake pred neobvladljivim balkanskim kotlom svaril z besedami, da »Balkan ni vreden kosti enega nemškega grenadirja«.

Cesar Viljem II. je opustil previdno politiko. Nemčija se je začela naglo oboroževati in graditi velikansko vojaško floto, vendar ji Rusije ni uspelo pritegniti na svojo stran; njene velike pomorske ambicije pa so kazale na to, da hoče Nemčija Veliki Britaniji odvzeti primat na svetovnih morjih. To je Britance trajno odvrnilo od zaveznosti z Nemci, in zaveznike so kmalu poiskali drugod. Nemci so sicer dosegli tudi velik diplomatski uspeh: s Turčijo so pred začetkom prve svetovne vojne sklenili zavezništvo, kar je za Rusijo pomenilo celinsko blo-

kado v primeru vojne, antanti pa preprečilo zasedbo Dardanel in Bosporja. Rusija je tako v najbolj kritičnih trenutkih ostala brez surovin in dobave orožja od zaveznikov.

### Umor prestolonaslednika

Avstro-ogrski nadvojvoda Franc Ferdinand Austria-Este je po večdnevnih vojaških vajah kot glavni inšpektor cesarsko-kraljeve vojske 28. junija 1914 uradno obiskal Sarajevo. Obisk je bil napovedan že prej. Srbi so ga ocenili kot ponujajočega in provokativnega. Avstro-Ogrska naj bi na pravoslavni praznik vidovdan z veliko vojaško parado in razkazovanjem vojaške moči žalila častva Srbov. Za Srbe je namreč vidovdan, 28. junij, pomembna oblettica. Na ta dan so Turki leta 1389 porazili srbsko vojsko na Kosovem polju in začeli večstoletno vladavino nad Srbji.

Srbski nacionalisti, najplivnejši med njimi so bili srbski častniki, ki so že pred mnogo leti postali država v državi, so konec maja 1903 umorili kralja Aleksandra Obrenovića in njegovo ženo Drago Mašin. Aleksandar Obrenović ni imel naslednikov, zato je bilo z njegovo smrtjo konec dinastije Obrenović. Novi kralj Srbije je čez noč postal Petar Karadžorđević I., ki je večji del življenja preživel v Franciji, končal tamkajšnje vojaške šole in bil celo pričlanek zloglasne francoske tujiske legije. Pred prvo svetovno vojno je pod tajnim imenom Petar Mrkonjić organiziral srbske vstaje po Bosni in Hercegovini. Francozi so zelo dobro vedeli, koga imajo v rokah in brez njih bi Petar Karadžorđević težko zasedel prestol kraljevine Srbije.

Aleksandar Obrenović je s sporazumom pristal na to, da je kraljevina Srbija postala avstro-ogrsko vazalna država. S prihodom Karadžorđevića na srbski prestol pa je Srbija čez noč postala antantna zaveznica. Ta prevrat je silovito premешal štrene na Balkanu in razmerje sil v tem delu sveta spremenil v korist antantnih sil. So bile v ozadju akcije srbskih upornih častnikov francoske tajne službe? Skorajda zanesljivo! Srbji so že leta 1903, v času atentata na Aleksandra Obrenovića, dobili v evropski javnosti srhljivo stigmo »morilcev kraljev«. Uboj Franca Ferdinanda je to stigmo znova obudil, saj je atentat izrazil zgražanje in negativne odnove po vsej Evropi.

Srbski nacionalisti so že vrsto let imeli pravljeni projekt Velike Srbije; v prvi in drugi balkanski vojni in letih 1912 in 1913 so državo ozemeljsko precej razširili. Projekt Velike Srbije je predvideval združitev vseh dežel, ki so kulturno in etnično gravitirale k Srbiji, predvsem pa priključitev Bosne in Hercegovine. Imeli so močno tajno teroristično organizacijo Črna roka, ki so jo sestavljali predvsem aktivni častniki srbske vojske ter nacionalistično usmerjeni srbski izobraženci in mladinci.

Njeno vodstvo naj bi poleti 1914 organiziralo sestanek v Parizu in pripravilo atentat na Franca Ferdinanda. Gavrilo Princip, pripadnik Mlade

Bosne, srbske nacionalistične organizacije, je smrtno zadel prestolonaslednika Franca Ferdinandu in njegovo ženo Zofijo, vojvodinjo Hohenburgško. Orožje za atentat je dokazano prejel v Srbiji od pripadnikov Črne roke. Princip je hotel ubiti tudi generala Piotoreka, guvernerja Bosne in Hercegovine, toda zgrešil je in po pomoti ubil prestolonaslednika soprogo.

Toda četudi ne bi bilo tega atentata, bi do prve svetovne vojne prej ali sleg prišlo. Ta umor je bil le povod in ne vzrok za začetek »velike vojne«. Avstro-ogrške oblasti sicer niso mogle dokazati vpletjenosti srbskih uradnih oblasti v to teroristično dejanje. Srbske oblasti so Dunaj celo po diplomatski poti opozarjale, da se nekaj kuha in da je prestolonaslednik v življenjski nevarnosti, toda Avstro-Ogrska ni naredila nič za njegovo varnost. Srbiji, ki je bila izčrpana od dveh balkanskih vojn, novozasedeni omemelj pa ji še ni uspelo integrirati, nova vojna vsekakor ni bila v interesu. Avstro-ogrške oblasti so ji po atentatu na Franca Ferdinanda postavile ponujajoč ultimat, ki ga ni bila pripravljena v celoti sprejeti.

Ultimat je med drugim zahteval razpustitev in pregon srbskih nacionalističnih skupin, prepoved nacionalističnih publikacij, preganjanje nacionalistov iz vrst častniškega in prosvetnega kadrja in podobno. Za Srbijo je bila zlasti nesprejemljiva tista točka ultimata, ki je predvidevala, da bi avstro-ogrski organi pregona na srbskih tleh zatirali subverzivna gibanja, ki so si prizadevala za ozemeljsko razcepitev avstro-ogrške monarhije. Srbija je pristala na večino zahtev, glede omenjene sporne točke pa je zahtevala mednarodno arbitražo. Antantni zavezniki so dvojni monarhiji predlagali, naj v zagotovilo, da bodo Srbi popustili zahtevam, zasede Beograd, dokler spora ne bi rešili.

Oblasti dvojne monarhije so zavračanje najbolj sporne točke ultimata imele za dovolj velik razlog, da Srbiji napovejo vojno. Atentat na avstro-ogrškega prestolonaslednika je zbudil silno ogorenje, razburjenje in napetost v Evropi, še zlasti v Avstro-Ogrski. Kmalu po njem so se začele strasti umirjati in vse je kazalo, da bodo zadevo rešili brez vojaškega spopada.

Kako drugače razumeti, da so avstro-ogrške oblasti na Ogrskem samo dva dni pred začetkom vojne zajele načelnika srbskega generalštaba, vojvodo Radomirja Putnika s hčerkjo, ko se je vračal iz toplic v Rusiji in je nič hudega sluteč potoval domov. Ostareli general naj bi celo dvignil pištoljo in poskušal narediti samomor. Zadeva pa se je, kot je poročal Slovenec, iztekla gentlemansko. Vojvoda Putniku so dali na voljo poseben salonski vagon, do meje s Srbijo pa ga je spremljal visok častnik avstro-ogrškega generalštaba. Vojvoda Putnik ni bil kdorkoli: kot načelnik generalštaba je med drugim pripravil obrambni načrt Srbije za vojno z Avstro-Ogrsko.

Diplomati in pripadniki vladajočih krogov so prve tedne po atentatu na Franca Ferdinanda na vseh straneh poskušali najti rešitev spora med dvoj-

# PREDEN LISTJE ODPADE BOMO DOMA

Miro Simčič

12

Objavo v dnevniku je omogočil avtor  
Miro Simčič  
knjigo je izdala založba

**buča**  
Book Publishing  
Ljubljana, Kolarjeva ulica 47  
Spletna knjigarna [www.buca.si](http://www.buca.si)



Avstro-ogrška opazovalca spremljata premike sovražnih čet; zgoraj letalska enota dvojne monarhije na letališču v Ajdovščini

no monarhijo in Srbijo po diplomatski poti. Nemčija je Avstro-Ogrska spodbujala k zaostrovjanju, saj se je zavedala, da je trenutno vojaško najbolje pripravljena velesila v Evropi, in uboj avstro-ogrškega prestolonaslednika se ji je zdel idealna priložnost za začetek vojne, v kateri bi imela bistveno prednost pred nasprotniki. Dvojna monarhija ni bila pripravljena na velik in dolgotrajen spopad, toda avstro-ogrški vojaški vrh, z načelnikom generalštaba Conradom von Hötzendorfom na čelu, je v tem dogodku tudi sam videl izjemno priložnost za odstranitev Srbije kot vojaškega in političnega dejavnika na Balkanu.

Von Hötzendorf je pred začetkom prve svetovne vojne v samo nekaj letih kar petindvajsetkrat predlagal vojaški poseg proti Srbiji, pa tudi preventivno vojno proti Italiji, ki se mu je zdela nezanesljiva zaveznica, saj je skrivoma podpirala agresivno in razvijeno iridentistično gibanje v dvojni monarhiji, ki je imelo namen na silo osvoboditi »neodrešene brate« na Južnem Tirolskem, Tržaškem, Goriškem, v Istri in Dalmaciji. Zaradi bojevitosti so von Hötzendorfa tik pred vojno za kratek čas odstavili s položaja načelnika generalštaba. Po smrti Franca Ferdinanda ga je na mestu glavnega inšpektorja cesarsko-kraljeve vojske zamenjal nadvojvoda Friedrich, ki pa je Conradu (ta je pred izbruhom prve svetovne vojne znova prevzel generalštab dvojne monarhije), za razliko od Franca Ferdinanda, puščal prostre roke. Von Hötzendorf je končno doživel svojih pet minut, na katere je nestrupno čakal vse življenje.

**KOŠARKA - Na SP v Španiji v skupini D**

# Slovenija še edina neporažena

**Slovenija - Južna Koreja 89:72 (19:21, 40:39, 70:56)**

Slovenija: Balažič 11, Slokar 1 (1:4), Murič 3, Blažič 4, Zupan 8, G. Dragić 22 (0:1), Z. Dragić 13 (4:5), Lorbek 14 (4:4), Klubočar (0:2), Omič 13 (1:2).

Južna Koreja: Moon 8, Park 6 (2:4), D. Yang 3, T. Kim 5 (1:1), Lee 12 (2:2), S.

## IZIDI IN LESTVICA

### Skupina C

Ukrainija - Turčija 64:58, ZDA - Nova Zelandija 98:71, Finska - Dominikanska r. več. tekma

### Skupina D

Angola - Mehika 55:79, Avstralija - Litva 82:75, Južna Koreja - Slovenija 72:89. Vrstni red: Slovenija 6, Avstralija 5, Litva 5, Mehika 4, Angola 4, J. Koreja 2.

## DANES

**Skupina A:** 15.30 Egipt - Iran, 18.00 Srbija - Brazilija (po Sportitalia), 22.00 Španija - Francija (po Slo2)

**Skupina B:** 13.30 Filipini - Portoriko, 17.30 Senegal - Argentina, 20.00 Grčija - Hrvaška (po Sportitalia)

**Skupina C:** 15.00 Nova Zelandija - Ukrainija (po Sportitalia), 17.30 Turčija - Finska, 21.30 Dominikanska republika - ZDA (po Sportitalia)

**Skupina D:** 13.30 Mehika - Avstralija (po Sportitalia), 17.30 Slovenija - Angola (po Slo 2), 20.00 Litva - Južna Koreja

Kim 2, Cho 8 (2:3), H. Yang 4, Joo Kim 5 (3:4), Heo 7 (2:2), Oh 8 (2:4), Jon. Kim 4.

LAS PALMAS - Slovenija je zabeležila tretjo zmago na svetovnem prvenstvu v Španiji, tako da dva kroga pred koncem predtekmovanja ostaja (edina v skupini D) neporažena. Avstralija je namreč premagala Litvo in slovenskim košarkarjem še bolj odprla pot do prvega mesta, ki v nadaljevanju prinaša lažje tekmece, predvsem pa se izogne prvemu favoritu SP, ZDA, do polfinala. Slovenija se bo z Litvo pomerila jutri ob 21.30. Tekma bo zanimiva, saj je v igri kar precej opcij. Nezazeleno je drugo mesto, ki pomeni teoretično dvoboj z Američani že v četrtnalu. Slovenija si lahko za osvojitev prvega mesta privošči poraz z osmimi točkami razlike. Ob porazu z razliko med 9 in 12 točkami razlike so lahko drugi, v primeru poraza z več kot 14 točkami razlike pa tretji, kar pomeni obračun z ZDA prav tako šele v polfinalu. Litva bi v primeru poraza s Slovenijo osvojila tretje mesto, druga pa bi bila Avstralija.

A pred četrtkom slovenske košarkarje čaka še ena tekma. Danes ob 17.30 se bodo pomerili z afriškim prvkom Angolo, ki je na Kanarskih otokih prikazal



Zoran Dragić (13 točk) ANSA

precej več kot Južna Koreja, s katero so imeli slovenski fantje kar precej dela. Zlomili so jo šele v zadnjih tretjini tekme.

Pred tem je bila tekma vseskozi izenačena, kajti, kot je večkrat opozoril selektor Jure Zdovc, Slovenija lahko zmaguje ali melje slabše nasprotnike le, če igra dovolj zavzetno in agresivno v obrambi. Tega pa v prvem polčasu niso počeli. Južna Koreja jim je v dvajsetih minutah nasula 39 točk, le koš premalo, da bi dobila tudi drugo četrtino in odšla na odmor s prednostjo. Koreci so bili nazadnje v ospredju pri rezultatu 46:44. V nekaj naslednjih minutah je bilo njihovega odpora konec. V napadu sta se prebudila Domen Lorbek in Zoran Dragić, ki sta bila ob konstantno odličnem Goranu Dragiću in vedno boljšem Alenu Omiču previsoka ovira za tretjo ekipo zadnjega azijskega prvenstva.

**MLADINSKA KOŠARKA - Skupen začetek sezone na Tržaškem**

# Visoki cilji mladincev

Na Stadionu 1. maja trenirali vsi igralci slovenskih klubov, ki bodo nastopali v prvenstvih U15, U17 in U19



Skupen začetek sezone v središču mesta. Tako bi se lahko glasil naslov po-poldanskega košarkskega srečanja, ki ga je pred dnevi organizirala košarkska komisija ZSŠDI oziroma skupina trenerjev, ki spremlja vodi mladinski del projekta Jadran. »Naj pojasnim, da to v bistvu ni projekt Jadran, ampak so tu združene samo ekipi, ki bodo letos nastopale na Tržaškem,« je pojasnil načelnik košarkske komisije Robert Jakomin. Popoldan so si zamisili zato, da bi pregledali vse mlade košarkarje iz slovenskih klubov na Tržaškem, hkrati pa predstavili javnosti in samim igralcem, kaj vse zajema slovensko mladinsko košarkarsko gibanje v Italiji. Na Stadionu 1. maja, ki je po oddaljenosti ravno v središču, so se zbrale mladinske ekipy U15, U17 in U19, ki bodo nastopale pod različnimi imeni. Kot smo že poročali, bosta v deželnem prvenstvu U15 nastopali Breg (pod vodstvom Jureta Krečiča) in Jadran (trener Mario Gerjevič), v deželnem prvenstvu U17 ekipa Jadran (trener Marko Šab) in Sokol (trener Zoran Lazarevski), mladinci (na fotografiji FOTODAM@N) pa bodo razdeljeni v dve delovni skupini. Najboljša mladinska ekipa bo ekipa Jadranja, ki bo edina od slovenskih ekip nastopala v

še kakovostnem prvenstvu elite (ostale v deželnih prvenstvih, saj »kakovosti ni«, pravi Jakomin). Pod vodstvom Maria Gerjeviča bodo nastopali vsi mladinci, ki so vključeni v člansko ekipo Jadran (Ridolfi, Ušaj, Zobec, Gelleni), ter drugi najboljši igralci, ki igrajo pri drugih slovenskih članskih ekipah (Bor, Breg, Kontovel in Sokol). Pod imenom Breg pa bo igrala druga ekipa mladincev, ki bo pod vodstvom Klemna Kladnika (pred dvema sezonomi je vodil člansko ekipo Brega, še prej pa mladinske ekipo) igrala v deželnem prvenstvu U19. Posebno visoki so cilji ekipe Jadran, ki želi biti protagonist v prvenstvu elite. Ker vsi člani že trenirajo pri članskih moštvih, se bo ekipa med sezono v bistvu srečevala samo na tekmalah. Trener Gerjevič si ob ekipnem rezultatu želi tudi napredka vsakega posameznega igralca, napovedal je, da bodo predvajali hitro in agresivno igro, saj ne izstopajo po višini. »Zmagamo lahko samo kot ekipa, zdaj pa smo šele posamezniki,« je še poučaril Gerjevič.

Skupni trening ob začetku sezone je bil le začetek periodičnega sodelovanja, ki ga želijo vzpostaviti na Tržaškem. Trenerji si predvsem želijo, da bi vzpostavili sistem dela, ki bi domala veljal pri vseh društvi,

in tako omogočili kontinuiteto dela: »Skratka, želim se izogniti temu, da bi morali vsako leto znova sestavljati ekipo na novo,« še dodaja Jakomin, ki na glas razmišlja o slovenski košarkarski šoli v Italiji. (vs)

**Mladinci - Jadran:** Kocjančič, Kocjanec, Ridolfi, Peric, Sardoč, Daneu, Ušaj, Gelleni, Zobec, Colonij, Regent, Albanese. **Breg:** Gregori, Škabar, Milič, Coretti, Mandić, Crismani, Fonda, Giacomini, Semen, Pearson, Tulliach, Antler, Devetak.

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786350

faks 040 7786339

sport@primorski.eu



## Martin zmagal, Contador vodi, Quintana padel

MADRID - Nemški kolesar Tony Martin je zmagovalce prve vožnje na čas na dirki po Španiji. Na deseti etapi je premagal Kolumbijca Rigoberta Urana in Švicarja Fabiana Cancellaro. Majico vodilnega pa je oblekel domačin Alberto Contador. Danes čaka kolesarje 153 km dolga preizkušnja od Pamplone do San Miguel de Aralarja.

## Shildova končala kariero

DUNAJ - Slalomska kraljica avstrijska alpska smučarka Marlies Schild je uradno oznanila konec uspešne kariere, v kateri je osvojila štiri olimpijske kolajne, postala svetovna prvakinja, v svetovnem pokalu pa je dobila 37 tekem, od tega kar 35 v slalomu.

## Prva finalistka US Open

NEW YORK - Kitajska teniška igralka Peng Shuai je s 6:2 in 6:1 premagala švicarsko najstnico slovaških korenin Beatrix Benčić in se uvrstila v polfinale odprtga prvenstva ZDA v New Yorku.

## Novo igrišče za Kras Repen

TRST - Nogometni Kraski so včeraj prvič trenirali na travnatem igrišču v Ribičkem naselju, kjer bodo v nadaljevanju sezone trenirali ob torkih, sredah in petkih, medtem ko bodo ob četrtkih v Dolini. »Izbrali smo pravo travo, saj treniranje na umetni površini dolgoročno škodo sklepom in mišicam,« je izbiro utemeljil trener Arčaba.

**JADRANJE - DP kadetov v Neaplju**

# Mladim optimistom nagajal veter

V Neaplju se je včeraj zaključilo prvo poglavje jadralnega konca sezone. Približno 200 najmlajših jadralcev iz cele Italije se je v treh starostnih kategorijah borilo za državni naslov v otroškem razredu optimist. Med njimi so bili tudi kadeti Čupe in Sirene (na sliki FotoDam@N spodaj). Najstarejši – jadralci letnika 2003 – so se borili za Pokal Presidente, letniki 2004 za Pokal kadetov, najmlajši (2005) pa za Pokal Primavera. Od slovenskih jadralcev se nihče ni prebil med prvo deseterico: mladi jadralci so morali jadrati v spremenljivih in zahtevnih vetrovnih in vremenskih razmerah. Prvi dan so dokončali tri regate, v ponedeljek niso tekmovali zaradi slabih vremenskih razmer, včeraj pa so zaključili samo en plov v rahlem vetru. Na prvo mesto sta se med letniki 2003 in 2005 uvrstila člana tržaškega Adriaca, Anna Pagnini in Massimiliano Antoniazzi. Med starejšimi, ki so se borili za Pokal Presidente (83 nastopajočih), je bila od slovenskih najboljša Gaja Pela' (Duino), ki je bila 16.,

17. pa je bil Jan Pernarčič (Čupa), ki je zbral najboljšo uvrstitev šele zadnji dan, ko je bil peti. Caterina Sedmak (Čupa) je bila 31., Jan Zuppin (Sirena) pa 39.

Na prvenstvu za Pokal kadetov je bila Mia Jankovič Sveva 54. med 77 nastopajočimi, Saša Pahor (oba Čupa) pa 60.

Med najmlajšimi je nastopila samo Eliša Sedmak (Čupa), ki je bila 58. med 71

kadeti letnika 2005. »Predvsem tremata prvega dne je vplivala na nihajoče in slabše rezultate, vsi po vrsti pa so bolje jadrali zadnji dan,« je poudaril trener Čupe Matija Spinazzola.

Od jutri dalje pa se bodo v Neaplju za državni naslov borili junioresi. Med under 16 bodo nastopili Tinej Sterni in Sara Zupin (Sirena) ter Giorgia Sinigoi, Alessandro De Luisa in Giulio Michelius (vsi Čupa).

**primorski\_sport**  
**facebook**



**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**Rai Uno**

**6.10** Aktualno: UnoMattina – Il caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **9.40** UnoMattina Estate – Dolce casa **10.30** UnoMattina Estate – Sapore di Sole **11.25** Serija: Un passo dal cielo **13.30** 16.50 Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Nad.: Legami **14.55** Nad.: Fidati di me **17.15** Film: Non è mai troppo tardi **18.50** Kvizi: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè - Vive la gente **21.20** Serija: Velvet **22.45** Serija: Miss Fisher – Delitti e misteri **23.35** Serija: Tradimenti

**23.30** Film: Amore & altri rimedi (dram., i. J. Gyllenhaal, A. Hathaway)**Rai Due**

**6.10** Nad.: Dance! La forza della passione **7.35** Nad.: Heartland **8.20** Nad.: Le sorelle McLeod **9.45** Nad.: Pasion Prohibida **10.25** Vreme, dnevnik in rubrike **11.20** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: Toni Costa, un commissario ad Ibiza **15.40** Nad.: Senza traccia **16.20** Nan.: Guardia Costiera **17.55** Športna rubrika, sledi dnevnik **18.45** Serija: Il commissario Rex **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** Serija: LOL **21.10** Serija: NCIS – Los Angeles **22.50** Nad.: Under the Dome

**23.45** Film: Il mistero della porta accanto**Rai Tre**

**6.00** Novice **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Talk show: Agorà Estate **10.10** Il fidanzato e lo scapolo **10.20** Film: Promesse da marinaio **12.00** Dnevnik in rubrike **12.25** Serija: La signora del West **13.10** Rai Cultura – Il tempo e la storia **13.45** Kilimangiaro Album **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tg Regione – Piazza Affari, sledi Dnevnik LIS **15.00** Nad.: Terra nostra **15.45** Film: Non c'è più niente da fare **17.20** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Serija: Ai confini della realtà **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Il segno della libellula – Dragonfly (triler, '02, i. K. Costner) **23.40** Dok.: Doc3

**Rete 4**

**6.20** Rubrika: Media shopping **6.50** Nad.: Zorro **7.20** Nad.: Miami Vice **8.15** Serija: Hunter **9.30** Serija: Carabinieri **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.50 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.35** Film: Ma chi ti ha dato la patente? **17.30** Nad.: Cuore ribelle **19.35** Ieri e oggi in Tv **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Il segreto **21.15** Serija: The Mentalist **23.15** Serija: Bones

**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Nad.: Fratelli

**Italia 1**

**6.45** Nad.: Xena, principessa guerriera **7.40** Serija: Supercar **9.35** Serija: A-Team **11.30** Serija: Human Target **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Šport **14.05** Nad.: Simpsonovi **14.35** Nad.: Futurama **15.00** Nad.: Pretty Little Liars **16.40** Nad.: Dawson's Creek **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Film: Rocky IV (dram., i. S. Stallone) **23.00** Film: Never Back Down – Mai arrendersi

**La 7**

**7.00** 7.55, 11.45 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** In onda, pon. **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Le strade di San Francisco **16.15** Serija: Starsky & Hutch **18.15** Serija: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** In onda **21.10** Nad.: Grey's Anatomy

**Tele 4**

**6.00** 7.00, 13.20 Dnevnik **6.30** 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.25** 12.45 Italia economia e prometeo **7.40** Dok.: Piccola grande Italia **8.05** Dok.: Il portolano **8.30** 17.30 Deželni dnevnik **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Azzurro Italia **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

**Slovenija 1**

**6.00** Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.35** Posebna ponudba **11.05** Odiseja 5200 – Kolo, ki je zavrtelo svet **11.55** Dok. odd.: Bolezen – prodajna uspešnica **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik **14.20** Globus **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** Dok. serija: Villa folk **16.00** 18.30 Otoški program: OP! **16.05** Kvizi: Male sive celice **17.00** Poročila **17.25** 23.35 Turbulenca **17.55** 23.05 Točka preloma **18.55** 0.05 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 0.35 Slovenska kronika **20.00** Film: Lov (dram.) **22.00** Odmevi **22.35** Šport, kultura in vremenska napoved

**Slovenija 2**

**6.00** 9.50 Infokanal **7.00** Otoški program: OP! **10.15** Dobro jutro **12.30** 0.15 Točka **13.40** O živalih in ljudeh **14.05** Na vrtu **14.40** Slovenci po svetu **15.20** Velika imena malega ekrana **16.20** 100 Ježkovih let – Misijon dobre volje, 1. del, pon. **16.45** 21.00 Košarka: SP 2014 **17.30** Košarka: Slovenija – Angola, prenos **19.50** Žrebanje lota **20.00** Španski pozdrav **22.00** Košarka: Španija – Francija, prenos

**Slovenija 3**

**6.00** 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kro-

detective **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Film: Un padre di troppo **16.30** Pomeriggio Cinque **19.00** Nad.: Il Segreto **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Cesaroni

nika **7.35** 20.00, 23.00 Aktualno **8.00** 8.30, 9.30, 15.30, 17.30 Poročila **8.50** 11.10, 17.50, 19.30, 21.45 Kronika **13.30** Prvi dnevnik **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.30** Na tretjem... **21.30** Žarišče **22.00** Globus **Spored se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

**Koper**

**7.30** Infokanal **13.55** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** City folk **15.00** Istrska potovanja **15.40** Vesolje je... **16.15** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **16.45** Vrt sanj **17.30** Istra in... **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – dnevnik, sledi šport **19.25** Šport **19.30** Alpe Adria **20.00** Najlepše besede **20.30** Folkest **21.00** Boben **22.15** Peklenski izbor **23.00** Arhivski posnetki **23.45** Artevisione

**Tv Primorka**

**8.00** 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** Pravljična **8.45** ŠKL **9.45** 11.30, 13.00, 14.30 Videostrani **12.00** Vedeževanje **17.30** Trenutki s pihalnim orkestrom **18.00** Rad igram nogomet **18.25** Znanstveni večer **19.25** Besede miru **20.00** Med nami **21.00** Poti v neznanu – Vietnam **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno in Videostrani

**POP Pop TV**

**6.00** Risanke in otr. serije **8.30** 9.40, 10.50, 12.00 TV prodaja **8.45** 14.55 Serija: Queen Latifah show **9.55** 15.50 Nad.: Želim te ljubiti **11.05** 16.45 Nad.: Sila **12.15** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **13.10** Serija: Lepo je biti sosed **14.00** 22.25 Serija: Nepremagljivi dvojec **19.00** 21.55 24UR - novice **20.00** Serija: Gostilna išče šefu **21.00** Serija: Gasilci v Chicagu **23.20** Serija: Rizzoli in Isles

**Kanal A**

**6.50** 13.00 Risanke **8.20** 18.55 Serija: Alarm za Kobra 11 **9.15** 13.50 Serija: Zadnji pristan **10.05** 16.35 Serija: Dva moža in pol **10.35** 17.05 Serija: Naša mala klinika **11.30** Serija: Srečni klic **12.30** 13.35 Tv prodaja **14.40** Film: Ameriška pita (kom.) **18.00** 19.50 Svet **20.05** Film: Ugrabitev **22.20** Film: Nevidni jezdec

**RADIO**

**RADIO TRST A**  
 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.15 Pogovori z Alojzom Rebulo; 12.00 Jezikovni kotiček; 12.15 Jacques Offenbach – z opereto v svet; 13.20 Zborovska glasba, sledi Music box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, sledi Music box; 17.30 Odperta knjiga: Matjaž Klemše: V zakrpanih gojzarjih – 23. nad., sledi Music box; 18.00 Srečko Kosovel – človek v magičnem kvadratu, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**  
 5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Jutranja kronika; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.30 Sredine minute; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.45 Šola ni šala; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditev; 10.00 Živalski blues; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 10.45 Pod obročem; 11.00 Piranski Rdeči križ; 12.00 Glasovanje za osebnost; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Odpri za srečanja; 21.00 Glasbena promenada; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočna kronika.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**  
 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20, 16.05 Napoved programa; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DiO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mojstri samospeva; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Literarni nočturno; 19.10 Medigra; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Glasni novi svet; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek; 0.00 Evropski klasični nočturno.

**VREDNO OGLEDA**

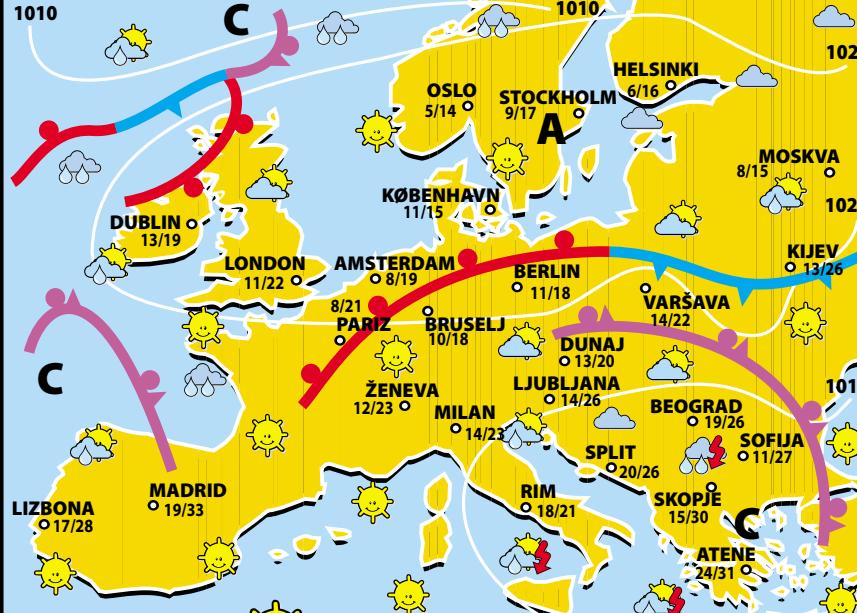
**Rai** Sreda, 3. septembra  
 Raimovie 23.25

**The million dollar baby**



## VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 19.40  
Dolžina dneva 13.12

Nad južno Italijo in Jadranom je ciklonsko območje. Od jugovzhoda priteka k nam in višinah razmeroma hladen in vlažen zrak.

Ponoči in zjutraj bo prevladovalo pretežno oblačno vreme. Čez dan bodo možne razjasnitve. Niso pa izključene krajevne nevihite. Najvišje dnevne temperature bodo nekoliko višje. Ob morju bo pihal močan severni do severovzhodni veter.

Danes bo sprva pretežno oblačno, čez dan se bo ponekod prehodno delno zjasnilo. Možna bo kakšna kratkotrajna ploha. Še bo pihal severovzhodni veter, na Primorskem šibka do zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, najvišje dneve od 19 do 24, na Primorskem do 26 stopinj C.

Zjutraj bo spremenljivo, popoldne pa se bo polagoma oblačilo in ponekod bo deževalo. Ob morju bo pihala zmerna burja.

Jutri bo pretežno oblačno. Na Primorskem bo povečini suho, še bo pihala šibka burja. Drugod bo občasno deževalo, možna bo tudi kakšna nevihita. Tudi v petek bo pretežno oblačno. Na Primorskem bo povečini suho, še bo pihala šibka burja.



**PLIMOVANJE**

Danes: ob 6.27 najvišje 8 cm, ob 9.52 najvišje 3 cm, ob 16.07 najvišje 23 cm.  
Jutri: ob 0.12 najvišje -32 cm, ob 7.06 najvišje 18 cm, ob 12.17 najnižje -4 cm, ob 17.49 najvišje 29 cm.

**MORJE**

Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 22,6 stopinje C.

**TEMPERATURE °C**

500 m .....	15	2000 m .....	5
1000 m .....	11	2500 m .....	3
1500 m .....	8	2864 m .....	1

UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah dosegže 6,5; v gorah 7.



### Indijec se je ločil od seksualno nenasitne žene

MUMBAI - Neki Indijec se je ločil od svoje žene, ker je imela »nenasiten spolni apetit«, so poročali indijski mediji. Moški je januarja vložil zahtevo za ločitev, češ da je soproga agresivna in diktatorska in ga je nadlegovala s spolnimi zahtevami od sklenitve zakonske zveze aprila 2012 dalje. Sodnik sodišča v Mumbaju je razdržal zakonsko zvezo, ker se nenasitna soproga ni odzvala na pozive za prihod pred sodnika. Nesrečni soprog je potožil, da ga je njegova boljša polovica silila k jemanju zdravil za krepitev spolne vzdržljivosti, zatrdil pa je tudi, da je moral zaradi njenih zahtev enkrat poiščati pomoč v bolnišnicu. Silila naj bi ga tudi k pitju alkohola in »nenaravnemu seksu«, vsakič ko se ji je uprl, pa se je znašala nad njim, piše indijski časnik Deccan Chronicle.



### Umetnine otrok na poročni obleki Angeline Jolie

NEW YORK - Pred nekaj dnevi sta se skrivaj poročila hollywoodska zvezdnika Angelina Jolie in Brad Pitt, sedaj pa v javnost curljajo informacije o podrobnostih dogodka. Med drugim naj bi Angelinino poročno obleko krasile umetnine, ki so jih narisali njuni otroci, Brad pa je pozabil kravato in si jo izposodil od sina. Slavni par je usodni »da« dahnil po devetih letih zveze na jugu Francije na intimni slovesnosti, na kateri je bilo prisotnih njunih šest otrok. Reviji People in Hello sta včeraj objavili fotografije skrivnostne poroke, ki se je odvila 23. avgusta v Franciji. Angelina je bila oblečena v elegantno Versacejevo obleko.

## AMITROFIČNA LATERALNA SKLEROZA

# Novi upi za bolnike ALS

Po hitrem teku je Luka začutil močan krč v meču desne noge. V tistem trenutku, si je mislil, da ni nič zaskrbljujočega, vendar se je bolečina s časom, vračala in po približno dveh letih so bili krči tako pogosti, da se je odločil, da gre v bolnico. Po številnih izvidih in pregledih je bila končna diagnoza, amitrofična lateralna skleroza.

Kmalu je začel izgubljati moč v celih desni nogi in kasneje še v desni roki in levri nogi. Držati v rokah karkoli je postalo iz dneva v dan zahtevene in predmeti so mu kar padali, ko jih je hotel prijeti. Progresivna mišična oslablost mu je prinašala težave predvsem v oblačenju, še najtežji so postali preprosti gibi, kot je zapeti si srajco ali obrniti ključ v ključavnici.

Pret let kasneje je Luka zaradi razvoja bolezni začel uporabljati invalidski voziček. Po odpovedi mišic za dihanje sedaj potrebuje nekoga, ki skrbi zanj štiriindvajset ur na dan, mu pomaga pri vseh najmanjših vsakdanjih stvareh, ki jih je do pred kratkim delal sam. Nazadnje je bolezen prideljal še do izgube mobilnosti ustnic in posledično do oteškočenega, počasnega in monotonega izražanja. K sreči je Luka ohranil svoj močan značaj, ki mu omogoča, da se proti bolezni vsakič znova boriti.

Amitrofična lateralna skleroza (ALS) je huda degenerativna bolezen živčevja pri kateri pride do propadanja motoričnih nevronov. Bolezen je lahko dedna ali sporadična. Najpogosteje se pojavi pri starejših ljudeh, nekje pri 50 - 60 letih starosti.

Ssimptomi in znaki bolezni so oslablost mišic, tako kot pri Luki, najprej na enem udu, naknadno pa se

Kampanjo polivanja z vedenimi ledene vode kot promocijo za zbiranje sredstev proti ALS nekateri kritizirajo, a dejstvo je, da doseg navrnil kakih 100 milijonov dolarjev, ki bodo namenjeni raziskovanju



razširi še na druge dele telesa. Počasi pride do atrofije mišic, fascikulacije in težave pri hoji. Kasneje so v poteku bolezni prizadete tudi t.i. bulbarne mišice, ki povzročajo oteženo požiranje in govorjenje in nazadnje bolezen prizadene tudi mišice za dihanje. Senzorika in intelektualne sposobnosti so ohranjene.

Zdravljenje poteka le simptomatsko, saj zdravila, ki bi ozdravila bolezen ni. Pri zdravljenju se uporablja po navadi zdravilo Riluzol, ki zmanjša izločanje glutamatata in podaljša življenje za nekaj mesecov.

Zadnje čase pa je prišlo do novih upanj za bolnike amitrofične lateralne skleroze. Po uspehu kampanje #icebucketchallenge, (ki kar dobro deluje) je pred par dnevi prišla še druga dobra novica. Raziskovalci Inštituta za kognitivne znanosti in tehnologije Nacionalnega raziskovalnega sveta (ISTC-CNR) v Rimu so prvič dokazali,

da je mogoča še bolj zgodnja diagnoza bolezni s pozitronsko emisijsko tomografijo (PET) in s primerjavnim sleidlcem. Rezultat je bil objavljen v reviji Neurology.

Trenutno, žal, še ne obstaja diagnostični kit za bolezen: kot smo videli, lahko amitrofično lateralno sklerozo opredelimo le, če se pojavijo simptomi. Vendar se bo to morda kmalu spremeni: »Na novo razvita tehnika omogoča, da dosežemo diagnostično natančnost 95% in predstavlja pomemben korak pri razvoju v zgodnji diagnostiki bolezni,« pravi Marco Paganini, avtor študije. »Doseglj se je sklerozu lahko diagnosticiralo izključno s kliničnimi preiskavami in ob podpori nevrofiziološke metode. Ta postopek pa je zahteval dolgo obdobje opazovanja. Pospešek in večja natančnost diagnoze ALS so bistvenega pomena.«

Novi sistem, ki ga uporabljajo znanstveniki, sloni na pozici-

tronsko emisijski tomografiji s posebnim radioaktivnim kontrastnim sredstvom, ki omogoča oceno metabolizma bolnikov v določenem predelu telesa in ga primerja s tistim zdravih pacientov: »V praksi,« pravi Paganini, »se ta tehnika uporablja za raka obolenja. Preko matematičnega algoritma je bilo mogoče opredeliti področja možganov, ki imajo pri bolnikih z ALS funkcionalno okvaro. Ta jih razlikuje od kontrolne skupine.«

V raziskavi, sporoča Nacionalni raziskovalni svet, je bilo vključenih 195 bolnikov z ALS-centra v Torinu, katerih testi so bili analizirani in primerjani z 40 osebami z odsotnostjo bolezni centralnega živčnega sistema. »Število opazovanih bolnikov je daleč največje od vseh drugih doseglih opravljenih nevroloških študij v okviru ALS in to krepi zanesljivost klinične študije,« je še dejal Paganini.

Helena Pertot

## AVSTRIJA Izvolili novo predsednico parlamenta

DUNAJ - Avstrijski poslanci so včeraj s preprčljivo večino izglasovali Doris Bures (SPÖ) za novo predsednico parlamenta. Za dosedanje ministrico za infrastrukturo je glasovalo 78 odstotkov poslancev, ki so oddali veljavni glas. Buresova bo druga ženska na tem položaju, nasledila pa bo Barbara Prammer, ki je pred mesecem dni umrla na rakom. Ob izvolitvi je Buresova začrnila, da bo poskušala biti dobra, poštlena in nadstankarska predsednica parlamenta. Njena želja pa je živahen in deloven parlament, na katerega bodo lahko ponosni vsi Avstriji, poroča avstrijska tiskovna agencija APA.

Buresova je prav tako pozvala k vnetim razpravam s konkurenčnimi stališči, a je opozorila, da morajo biti možni tudi kompromisi. »Pravčnost, strpnost in spoštovanje nam bodo pomagali,« je poudarila.

Avstrijo je sicer zaradi krize v vrhu avstrijske ljudske stranke (ÖVP) doletelo preoblikovanje vlade, ki jo konservativci vodijo skupaj s socialdemokratimi. V pondeljek je kot novi finančni minister prisegel Hans Jörg Schelling, kot novi vicekancler pa minister za gospodarstvo in znanost Reinhold Mitterlehner.

Poleg tega se je dosedanji minister za zdravje Alois Stöger (SPÖ) se je preselil na ministrstvo za promet. Na položaju ga je nasledila zdravnica in dosedanja socialdemokratska poslanka Sabine Oberhauser.